

3 Aruba

Lantaarnpalen breken



7 Nederland

Zoektocht vermiste studente Slotermeer hervat



13 Sport

Titel voor voetbalsters Lyon



14 Financieel

Nederlandse toerist omarmt Griekenland



Bureau Sostenemi: ‘Verslavingsproblematiek vaker oorzaak van kindermishandeling’

ORANJESTAD — In 2010 werd 533 keer melding gemaakt van vermoedens van kindermishandeling. Dat is veertien keer meer dan in 2009. In 2008 lag het rapportagecijfer nog op 411 en in 2007 waren er 254 meldingen. De belangrijkste oorzaak van kindermishandeling is bovendien verschoven van pedagogische onmacht (2009) naar verslavingsproblematiek bij de ouders (2010).

Dat zijn cijfers van Bureau Sostenemi, het officiële meldpunt voor kindermishandeling. Zij hielden gisteren een informatiedag bij EPI. Het gaat bij deze meldingen om gevallen uiteenlopend van emotionele mishandeling (uitschelden) en verwaarlozing tot lichamelijke mishandeling (slaan) en seksueel misbruik. Ook het aantal gezinnen waarbij melding wordt gemaakt van kindermishandeling is toegenomen van 297 in 2009 tot 308 vorig jaar. Overigens zijn deze cijfers helaas niet volledig, zo stelt Sostenemi. “Niet alle instellingen melden en registreren gevallen bij ons landelijk registratiepunt.” De stijging van het aantal gerapporteerde gevallen hoeft niet perse te betekenen dat er daadwerkelijk meer gevallen van kindermishandeling zijn. Het kan best zijn dat het juist vaker bij de juiste instantie wordt

gerapporteerd.”

Sostenemi komt niet bij alle meldingen in actie. Wanneer er al hulp aanwezig is in het gezin waar de melding vandaan komt, wordt dit door het bureau alleen als melding geregistreerd. Als er twijfel bestaat over de ernst van de situatie, wordt samen met de beller een inschatting gemaakt van de situatie, waarbij vooral wordt gekeken in hoeverre de kinderen in gevaar zijn en welke stappen de beller kan nemen om deze kinderen te helpen. Lijkt de situatie ernstig, dan wordt in overleg met de melder besloten dat het maatschappelijk werk van het bureau een onderzoek instelt naar de vraag of er sprake is van kindermishandeling. Is dat het geval, dan start Sostenemi de hulpverlening.

Niet doelbewust
Het bureau stelt dat mis-

handeling niet iets is dat ouders hun kinderen doelbewust aandoen. “Het is van belang om na te gaan wat de oorzaak is van de mishandeling. De problematiek kan zo overweldigend worden dat het de ontwikkeling van de kinderen in het gezin ernstig belemmert.” Door de oorzaak of reden van de mishandeling te achterhalen, kan samen met sociaal werkers worden gezocht naar een passende oplossing. Opvallend is dus dat er in vergelijking tot 2008 en 2009 een verandering te zien is in de belangrijkste oorzaak van kindermishandeling. In deze jaren werd pedagogische onmacht het vaakst als oorzaak voor de kindermishandeling genoemd. Vorig jaar nam het aantal gevallen van pedagogische onmacht echter af, terwijl het aantal situaties toenam waarin ouders wegens verslavingsproblematiek hun kinderen mishandelden. Andere belangrijke oorzaken zijn relatieproblemen tussen de ouders en stress door financiële problemen. Tenslotte heeft een klein gedeelte van kindermishandeling te maken met psychiatrische problemen bij één van de ouders.

Eerste feiten Air France-ramp bekend

PARIJS — De eerste bevindingen uit de zwarte dozen van het Air France toestel, dat twee jaar geleden in de Atlantische Oceaan stortte, zijn vandaag bekendgemaakt. Uit de geluidsfragmenten is duidelijk geworden dat de piloten ruim vier minuten hebben geprobeerd het vliegtuig onder controle te krijgen, voordat het naar beneden stortte.

De twee piloten vlogen op een hoogte van ongeveer 11 kilometer, toen zij last kregen van hevige turbulentie. Anderhalve minuut nadat de copiloten van de automatische piloot afgingen, keerde de gezagvoerder snel terug van zijn rustpauze. De combinatie van het technisch defect en menselijke fouten heeft volgens de BEA waarschijnlijk tot het ongeluk geleid.

De piloten zagen een minuut lang verkeerde snelheden op de meters. Snel daarna verloor het vliegtuig hoogte, hoewel de motoren nog prima werkten. Op de geluidsbanden is te horen dat de piloten zeer verward zijn door de tegenstrijdige meetgegevens. Zowel Airbus als Air France heeft laten weten dat de eerste bevindingen een belangrijke stap zijn in het verdere onderzoek. Air France is blij dat de piloten door deze bevindingen deels zijn vrijgesproken.

De Franse onderzoeksraad BEA benadrukt dat de bevindingen nog geen compleet beeld van de ramp geven. De toedracht is waarschijnlijk pas eind juli bekend. De ramp kostte 228 mensen het leven.

IBIZA-STAD — Op Ibiza zijn als gevolg van een bosbrand circa duizend mensen geëvacueerd, onder wie zeventien honderd toeristen die in de noordelijke plaats Portinatx uit voorzorg naar een ander hotel moesten gaan. De brand is volgens meldingen van Spaanse media vandaag nog steeds niet onder controle en heeft al zeker 2000 hectare getroffen. De brand is op het buitengewoon hete en droge eiland woensdag ontstaan als gevolg van een ongelukje bij een imker. Het vuur woedt over een breedte van 6 kilometer, maar heeft nog geen gebouwen beschadigd. Wel is alvast een aantal woningen ontruimd.

BELGRADO — De van oorlogsmisdaden verdachte Bosnisch-Servische ex-generaal Ratko Mladic is fit genoeg om voor het Joegoslavië-Tribunaal in Den Haag verantwoordelijk af te leggen. Dit heeft een rechter in Belgrado vandaag bepaald.

Volgens Darko Mladic, de zoon van de 69-jarige ex-bevelhebber uit Bosnië-Herzegovina, is Mladic momenteel fysiek niet in staat om voor een proces naar Den Haag te gaan. Zijn vader werd gevonden met een reeks geneesmiddelen, die hij niet zonder hulp van een arts kan hebben gekregen, stelt hij. Hij sprak zijn gisteren gearresteerde vader in het gerechtsgedrag vandaag, waar Servische magistraten zich over oorlogsmisdaden buigen. Na het medisch onderzoek van de 69-jarige verdachte schrijven de betrokken artsen



Foto: AFP

Een helikopter laat water vallen op bosbranden op het Spaanse eiland Ibiza. Het vuur zorgt voor veel overlast, ook voor buitenlandse toeristen die onder andere hun hotels moeten verlaten.

Rechter Belgrado: ‘Mladic naar Den Haag’

vandaag medicijnen voor, die Mladic moet gebruiken. Het Joegoslavië-Tribunaal in Den Haag wil zijn uitlevering. Gisteren werd een eerste voorpleiding afgebroken, omdat de kennelijk erg zwakke Mladic zich niet kon uiten en onsamenhangend sprak. Wel werd duidelijk dat hij zich niet schuldig beschouwt aan het hem ten laste gelegde. Het tribunaal beschuldigt

Mladic van een reeks ernstige misdaden, onder meer gepleegd bij de 43 maanden lange belegering van Sarajevo en bij de verovering van de Oost-Bosnische plaats Srebrenica. Mladic werd zestien jaar lang gezocht en gisteren pas aangehouden in een huis in Lazarevo, ten noorden van Belgrado.

Zie ook pagina 7 en 8

Piek in aantal drugssmokkelaars op Schiphol

SCHIPHOL — De marechaussee en douane op Schiphol zien het aantal onderschepte drugskoeriers en bolletjesslikkers de afgelopen tijd stijgen. Deze maand waren er al tientallen aanhoudingen. Dat liet een woordvoerder van de marechaussee vandaag weten. Volgens de zegsman is er voor

de zomermaanden vaak een piek te zien. Smokkelaars boeken vaak op het laatste moment een vlucht. In de maanden juli en augustus is dat lastig, omdat veel reizen dan al zijn volgeboekt. Drugskoeriers weten dat ook en gaan daarom nog voor de zomer op reis.

Onlangs hield het Schipholteam, een samenwerkingsverband van douane en marechaussee, een 44-jarige medewerker van een bedrijf op Schiphol aan wegens drugssmokkel. Dat gebeurde nadat een 22-jarige Dominicaanse vrouw hem na aankomst van haar vlucht uit de Domini-

caanse Republiek een pakket had overhandigd. Daarin bleek 12 kilo cocaïne te zitten. De man was vermoedelijk van plan de drugs door de controle te loodsen. Later werd een 43-jarige inwoner van Den Haag opgepakt, die ook met deze zaak te maken zou hebben.

Het Schipholteam hield recentelijk een 30-jarige Portugees aan, die aankwam uit Panama. Hij had 3 kilo coke verstoopt in een groot aantal klerhangers. Vanmorgen onderschepten de autoriteiten een 23-jarige Dominicaan, die 2 kilo cocaïne op dezelfde wijze had verstoopt.

Onderzoek DNB integriteit directeur Centrale Bank

Tromp voor topoverleg op St. Maarten

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — Emsley Tromp, president-directeur van de gezamenlijke Centrale Bank van Curaçao en St. Maarten (CBCS), is vanochtend voor topoverleg naar St. Maarten afgereisd. Tromp wordt tijdens zijn bezoek vergezeld door enkele directieleden en de juridisch adviseur van de Centrale Bank.

Tijdens het bezoek zal de directeur besprekingen voeren met de Sintmaartense premier en vicepremier, maar ook met de minister van Financiën van het Bovenwindse eiland.

Het bezoek van Tromp aan St. Maarten vindt plaats op uitnodiging van de minister van Financiën Hiro Shigemoto. De Sintmaartense minister wil door Tromp geïnformeerd worden over de laatste ontwikkelingen rondom de Centrale Bank op Curaçao. Tromp is op dit moment verwikkeld in een publieke woordenwisseling met leden van het kabinet-Schotte, waarbij over en weer beschuldigingen worden geuit over twijfelachtig en zelfs corruptief handelen. Tromp heeft inmiddels een officiële aanklacht ingediend bij het Openbaar Ministerie ten aanzien van handelingen van diverse MFK-ministers, terwijl premier Gerrit Schotte en

Financiën-minister George Jamaloodin een aanklacht tegen Tromp hebben ingediend in verband met chantage. Het overleg van Tromp en Shigemoto staat gepland voor twee uur vanmiddag. Bij dit gesprek zullen ook de Sintmaartense premier Sarah Wescot-Williams en vicepremier Theo Heyliger aanwezig zijn. Naast de controverse van de afgelopen dagen zal er tijdens het gesprek ook worden stilgestaan bij onderwerpen die van belang zijn voor het Bovenwindse eiland. Procureur-generaal Dick Piar was vanochtend niet bereikbaar voor commentaar. Maar gisteren hebben Piar en de hoofdofficier van Justitie Gilbert Joubert met premier Schotte gesproken. Ook hadden ze een regulier overleg met Justitie-minister Elmer 'Kadè' Wilsoe (PS). Tijdens deze gesprekken werd er stilgestaan bij de laatste ontwikkelingen

bij de Centrale Bank en de controverse tussen de leden van de directie van de Centrale Bank en de MFK-ministers van het kabinet-Schotte.

Onderzoek
Ondertussen heeft deze krant van diverse bronnen vernomen, dat De Nederlandsche Bank (DNB) belast zal worden met het onderzoek naar de integriteit van de Centrale Bank-directeur. Tromp heeft om dit onderzoek gevraagd, maar de regering is niet op zijn verzoek ingegaan. Het is dan ook onbekend wie opdracht voor het onderzoek heeft gegeven.

De aanklacht van Tromp heeft betrekking op vijf incidenten. Nieuw in de aanklacht van de Centrale Bank-directeur is, dat Jamaloodin de directeur/eigenaar van Radio Direct, Jachmine Pinedo, bedreigd zou hebben met het plaatsen van drugs in haar kantoor, mocht het station negatief over hem berichten. Er bestaan opnames van het bewuste telefoongesprek.

Vervolg op pagina 11

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Zaterdag live de finale Champions League om 14:15
Barcelona – Manchester United

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826



“Café Rembrandt
Polar Happy Hour
Elke Vrij – Zat – Zon
Van 4pm – 6pm”

Early Bird Special
3-gangen menu
Incl. glas huiswijn
\$ 29.75
Dagelijks: 17-19u

Papillon RESTAURANT
De overheerlijke Frans-Caribische keuken, het elegante gezellige terras en het prachtige decor bieden de perfecte ambiance voor lekker eten en een heerlijk avondje uit.
Dagelijks open: 17:00 - 22:30 uur
The Village (t.o. Radisson), Palm Beach
T: 586 5400 E: reservations@papillonaruba.com

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

Info Magazine
met actueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWÉ
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00





Donkey Sanctuary Aruba
Sta Lucia 4a
Open Maandag - Vrijdag 09.00 – 16.00 uur
(Nu de hele dag open)
Zaterdag – Zondag 10.00 – 15.00 uur
Info: 5841063 – 5932933 (also emergency) – 5698232

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2), P.O. Box
323; open van 08.00-16.30 uur; za.
gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**
vrijdag 27 mei
via Centro Mediko Dr. Rudi
Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio
Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

**PRO LECHI MAMA
(PLM)**
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent
borstvoeding kan men tussen 09.00-
17.00 uur bellen naar 594-9999.

**INFORMATIECENTRUM
KONINGIN
WILHELMINAFONDS**
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-
11.30 uur – Spinozastraat 9.

**EDMUND E. HARMS
STICHTING**
tel. 567-3740 of 593-0338.

**NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE**
tel. 567-3740 of 593-0338.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
E-mail: directie@amigoearuba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Ladé
Ariën Rasmijn
Mirte de Rozario (corrector)
Merlijn van Lelyveld
redactie@amigoearuba.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)
admin@amigoearuba.aw

Opmaak
Zulma Kock
aviso@amigoearuba.aw

Verkoop
Shannon Henriquez
shannon@amigoearuba.aw

Damaris Ridderstap
driderstap@amigoearuba.aw

Jerry Illes
jerryilles@gmail.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
admin@amigoearuba.aw

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank #20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01

THE CINEMAS thecinemas.aw
Valid till June 1

SP = subtítulos en Español

*matinee: saturday - sunday | **late show: friday & saturday

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
KUNG FU PANDA 2 daily: 4:30 - 6:45 - 9:00 matinee: 12:00 - 2:15 late show: 11:15 NEW PG	KUNG FU PANDA 2 daily: 5:00 - 7:15 - 9:30 matinee: 12:30 - 2:45 late show: 11:45 NEW PG
THE BEAVER daily: 5:00 - 7:00 - 9:00 matinee: 12:45 - 2:45 late show: 11:00 NEW PG-13	THE BEAVER daily: 5:30 - 7:45 - 10:00 matinee: 12:15 - 3:15 late show: 12:15 NEW PG-13
PIRATES OF THE CARIBBEAN 4 daily: 5:00 - 9:00 matinee: 11:00 late show: 11:00 NEW PG-13	PIRATES OF THE CARIBBEAN 4 daily: 4:30 - 7:45 matinee: 1:30 late show: 11:00 NEW PG-13
FAST AND FURIOUS 5 daily: 6:00 - 8:45 matinee: 12:30 - 3:15 late show: 11:30 PG-13	FAST AND FURIOUS 5 daily: 5:30 - 9:15 matinee: 1:00 - 3:45 late show: 12:00 PG-13
RIO 3D daily: 5:15 matinee: 12:30 - 2:45 late show: 11:15 PG	SOMETHING BORROWED daily: 6:15 - 8:45 matinee: 1:15 - 3:45 late show: 11:15 PG-13
BRIDESMAIDS daily: 5:45 - 8:30 matinee: 12:15 - 3:00 late show: 11:15 PG-13	ARTHUR daily: 4:45 - 7:15 - 9:45 matinee: 12:00 - 2:15 late show: 12:00 R
WINNIE THE POOH daily: 5:15 matinee: 12:00 - 1:45 - 3:30 late show: PG	SP subtítulos en Español
JUMPING THE BROOM daily: 7:00 - 9:30 matinee: 12:00 late show: PG-13	

Matinee: everyday | Late show: fri & sat

FOR RENT
New house, 2 bedr w/airco,
2 bathr, living, kitchen
w/refrig and stove, laundry
w/washmachine and dryer,
alarm system.
Semi furnished.
Residential private area
near hotels and beaches!
Address: Noord 162
Avg 2,300 p/m
Tel: 5932421-5868167-
5880889

FOR SALE
A house in Ayo
2 bedrooms
2 bathrooms
777m² property land
Start price AWG.
310.000
565-7876



RENT HOUSE
ARUBA
5 871 971

TE KOOP in : Balsamostraat/ Ponton

Rustig gelegen 3 slaapkamer woning met airco in Ponton. Ruime woonk. en keuken, 2 badk. patio, berging, volledig aangelegde en omheinde tuin. Oppervlakte woning 227 m2, 565 m2 erfpachtgrond.

Afl 570.000,- K.K.

www.renthousearuba.com

ARUBAANSE KUNSTKRING

De Arubaanse Kunstkring
presenteert met medewerking van UNOCA
en **DIRECTIE CULTUUR ARUBA**
het saxofoon orkest

Vento do Norte uit Portugal

in een concert met klassieke muziek,
fado's uit Portugal, tango's,
jazz en wereldmuziek

op zaterdag 4 Juni om 8.00u. 's avonds
in het Marriott Resort Ballroom

Algemene entreekaartjes à Afl. 50,- zijn verkrijgbaar
bij de boekhandels DeWitVanDorp en Plaza Bookshop,
indien nog verkrijgbaar aan de zaal. Ledenkaarten à fl.40,-
en jeugdkaarten à fl.20,- alleen verkrijgbaar aan de zaal.

**Sponsors: RBT Bank, Manchebo Beach Resort,
DeWit&VanDorp Stores en Hon. Consulaat van Israel.**



Animal Rights Aruba

We save, We care, We educate!
E-mail: ara@setar.net.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website



YEMANJA
Woodfired grill

SPECIAL "LOCAL MONTH" MAY 2011

Our complete Menu from \$\$\$ to AWG!!!
(not on drinks and not on specials)
Reservations between 5:30 and 7:30pm
The whole Month of May!
Please show your Aruba Citizen ID and
enjoy our Local Rates
Especially for You!

Just taste the difference of Wood Fired Grill

Yemanja Woodfired Grill Restaurant
Wilhelminastraat 2 -Ph: 588 4711
www.yemanja-aruba.com



Jeanne
INFASHION

SUPER GLAM FASHION SHOW
MAY 31, 2011 @ 8PM

Brands:
Save the Queen dresses, tops and beachwear
Le Gatte, Super Trash, Isla Ibiza, Desigual, Hale bob, Hybris and Eich Italy

Location: Jeanne Infashion
Address: Schotlandstraat 43
Telephone: 582-9499
Open: Tuesday - Saturday from 1pm till 6pm
Next to Dana's Furniture across from Ling & Sons



KOORYMAN

ONZE NIEUWE FOLDER IS UIT!
VERKRIJGBAAR BIJ AL ONZE FILIALEN OF KIJK OP ONZE WEBSITE WWW.KOORYMANBV.COM

KIES BIJ ONS HET BESTE KADO VOOR JE VADER



**BOORMACHINE OF
DECOUPEERZAAG OF
SCHUURMACHINE**

79,99
BSD
ELK
99,99

Kooyman Mega Store Av. Milio J. Croes 7, P.O. Box 489 • Mon-Sat 08.00 - 06.00 Sunday 09.00 - 01.00
www.kooymanbv.com

INTERNATIONAL EXPO DESTINATION INNOVATION in Renaissance Convention Center

Bezoek stand 15 van NOS CUNUCU



Vrijdag: 27 mei, 2011
Tijd: 14.00 - 18.00 uur

Zaterdag: 28 mei, 2011
Tijd: 10.00 - 18.00 uur

Shete 7-Z, Tel. +297-585 5231 / +297-593 5630
www.noscunucuaruba.com • thelandfarm@gmail.com



Premier Eman:

'Aruba wil EU-kantoor'

ORANJESTAD/ BRUSSEL — Ook wanneer Aruba de LGO-status behoudt, valt er voor ons eiland veel te winnen op het terrein van samenwerking met Europa. Dit zegt premier Mike Eman (AVP) na gesprekken met onder meer Eurocommissaris van Ontwikkelingssamenwerking Andris Piebalgs in Brussel. Aruba heeft bij de EU een verzoek ingediend om een EU-kantoor te openen op het eiland.



Premier Mike Eman (AVP) in gesprek met Eurocommissaris Andris Piebalgs (midden). Bij het gesprek staat ook voormalig EU-parlementariër Laurens Jan Brinkhorst, die nu belast is met een groot railproject voor de EU.

Het gesprek met Piebalgs ging met name over de plannen van Aruba op gebied van energiehuishouding. De Letse Eurocommissaris, die pleitte voor betere samenwerking tussen de EU en het Caribisch gebied, gaf aan dat Europa goed gebruik kan maken van de ambitieuze plannen van Aruba op het gebied van duurzame energie en dat Aruba op haar beurt kan profiteren van Europese steun. De Arubaanse regering wil graag meer aansluiting bij de Europese Unie en een vertegenwoordiging van de EU op het eiland. Piebalgs en Eman kwamen overeen dat eerst een aantal legale aspecten moet worden bestudeerd om de banden te kunnen versterken. De EU

hield in het verleden al kantoor op Aruba, maar verhuisde deze naar Guyana. Premier Eman sprak ook met de Portugese Europarlementariër Nuno Teixeira en met Lambert van Nistelrooij (CDA, die eerder vragen aan de Europese Commissie stelde over de eventuele toetreding van Aruba tot de UPG-status). Teixeira, onder meer lid van de commissies voor Regionale ontwikkeling en relaties met Mercosur-landen is geboren op Madeira. Hij vertelde de premier en zijn gevolg dat Madeira sinds de toetreding van moe-

derland Portugal tot de EU in 1986 veel baat heeft gehad bij de UPG status. Het welvaartsniveau dat voorheen op slechts 40 procent van die van het Europese vaste land stond, is nu 105 procent. Het doel van de EU is immers dat alle inwoners van een zo gelijk mogelijke levensstandaard genieten. Teixeira wees er wel op dat de UPG-status mankementen heeft en dat daar ook permanente hulp vanuit Brussel voor nodig is. Van Nistelrooij, die namens CDA trekker is van het initiatief om Aruba tot de UPG-status toe te laten treden

stelde onlangs nog vragen aan de Europese Commissie over mogelijke steun bij toetreding van Aruba tot de UPG-status. Van Nistelrooij geeft aan dat de keus van van Aruba om tot de UPG toe te treden 'vrijwillig en autonoom' is en dat Aruba eenmaal als ultraperifeer gebied in veel aspecten ook autonoom zal blijven en er veel meer deuren naar nieuwe mogelijkheden zullen worden geopend. Als LGO-land heeft Aruba toegang tot slechts een paar fondsen. Met de UPG-status is meer mogelijk, zo verzekert de Europarlementariër, die kansen ziet voor Europa om in samenwerking met commerciële partners nieuwe technologieën op gebied van zonne-energie op Aruba uit te testen. Aruba hoeft met een UPG-status niet over te stappen naar de euro, maar kan een vrijstelling hiervoor krijgen, aldus Van Nistelrooij. Het doel van het bezoek van Eman is om antwoorden te krijgen op vragen over een mogelijke verandering van status. Aruba heeft, zo benadrukt de premier, nog altijd de keus om de LGO-status te verwijderen of om over te stappen naar een UPG-status. "Uiteindelijk beslist het volk", besluit premier Eman.

Meer voertuigen weggesleept op luchthaven

ORANJESTAD — Aruba Airport Authority (AAA), beheerder van luchthaven Reina Beatrix, signaleert een stijging in het aantal voertuigen dat illegaal wordt geparkeerd voor de aankomst- en vertrekhal- len. Deze auto's worden zonder pardon weggesleept. Hierbij wordt geen uitzondering gemaakt voor voertuigen van werknemers van de luchthaven.

door onze verslaggever
Alex Lacié

"Soms hebben medewerkers de indruk dat zij daar wel mogen staan. Maar regels zijn regels, ook voor employees", zegt Hendrik Croes, woordvoerder van de luchthaven. Hij wijst er dan ook opnieuw op dat de parkeerplaats voor bezoekers en de parkeerplaats voor werknemers de

enige twee plekken zijn waar legaal geparkeerd mag worden. Ook aannemers en leveranciers mogen niet voor de aankomst- of vertrekhal parkeren. Verder mogen alleen taxi's en tourbussen op de voor hun aangewezen plekken staan. Deze voertuigen worden echter niet onbeheerd achtergelaten. Croes vertelt dat er gemiddeld per dag zo'n tien voertuigen worden weggesleept.

De belangrijkste reden waarom het publiek, maar ook werknemers, de auto niet onbeheerd voor de deur mag laten staan, is volgens AAA veiligheid. "Stel je voor dat iemand een bom in een auto achterlaat." Het wegslepen van de voertuigen zorgt ook voor een betere doorstroom van het verkeer. Maar de belangrijkste reden blijft vei-

ligheid, benadrukt Croes. De kosten van wegslepen bedragen 75 florin per keer. De beveiligingsmedewerkers van Reina Beatrix kunnen de eigenaar van een voertuig assisteren bij het terugkrijgen van hun wagen. Het sleepgeld dient voldaan te worden bij één van de parkeerautomaten. Vervolgens kan de eigenaar met het afschriftbewijs naar een beveiligingsmedewerker gaan om het voertuig terug te krijgen. De voertuigen worden door de sleepwagen namelijk naar een afgesloten stuk terrein van de luchthaven gesleept en worden alleen vrijgegeven als de boete is voldaan. Iedereen die beroep wil aantekenen of een claim wil indienen vanwege het wegslepen, moet dit schriftelijk doen en de brief richten aan de CEO van Aruba Airport Authority.

NYT tipt Aruba als budgetvakantie

ORANJESTAD — Het Amerikaanse dagblad New York Times raadt Aruba aan als een *bargain trip*, een budgetvakantie. In het reisgedeelte van het blad wordt ons eiland als eerste genoemd als 'alternatieve zomer hotspot'. De krant schrijft dat de hoge brandstofprijzen en de zwakke

dollar het budget van de Amerikaanse toerist aantast. Ons eiland wordt dan ook genoemd als goede bestemming in de zomer — het laagseizoen — wanneer hotelkamers tussen de 30 en 40 procent goedkoper zijn, vergeleken met het hoogseizoen. Bovendien maakt de koers van de dollar geen ver-

schil voor toeristen die naar ons eiland komen, de florin is tenslotte gekoppeld aan de dollar. De krant schrijft verder dat de budgetbewuste bezoeker op Aruba ook terecht kan voor hotels waarbij alles inclusief is. Hierbij weten reizigers vooraf precies wat ze kwijt zijn aan een vakantie.

In de ban van innovatie

ORANJESTAD — Innovatie is vandaag en morgen het sleutelwoord tijdens de expo Destination Innovation. Meer dan 25 bedrijven uit Aruba en uit andere landen laten in Renaissance Convention Center aan het publiek zien wat ze aan innovatieve ideeën te bieden hebben.

Destination Innovation wordt georganiseerd door de Kamer van Koophandel (KvK). Volgens KvK is innovatie niet alleen een noodzaak voor economische groei, maar ook de basis van goede bedrijfsvoering. Lokale en internationale bedrijven krijgen daarom de kans om hun producten, technieken en services op het gebied van energie, technologie, software, landbouw, goederen en horeca te laten zien. De bedrijven die aanwezig zijn op de expo, komen behalve van eigen bodem

ook uit Curaçao, Bonaire, de Verenigde Staten en Colombia. Van Aruba zijn er onder andere Arubook, Nos Cuncucu, Freezone Aruba, Medwork, Engysol, WEB, Willy's Pool, uitzendbureau Exper en Eledtron. Ook sponsor 24ora.com is er. Zij maken via hun website een live-verbinding met de beurs, om zoveel mogelijk aandacht te trekken. Aruba Social Media zal bezoekers filmen en deze filmpjes worden op youtube.com gezet. Bezoekers maken kans op diverse deурprijzen van

bedrijven die op de expo staan. Zo stelt Setar een iPad beschikbaar, Caribirth verloot fotoreportages, Tiara Air geeft vliegtickets weg naar Curaçao, bij Indira's Skin Care kan een gezichtsbehandeling worden gewonnen, Quality Dishware geeft een set porselein weg en Fantastic Garden stelt een set uit hun serie 'Strea di nos Cura' (Ster van onze Tuin) beschikbaar.

De openingstijden van de expo zijn vandaag tot zes uur 's avonds en zaterdag van tien uur 's morgens tot zes uur 's avonds. De toegang bedraagt 5 florin. Kinderen tot en met twaalf jaar betalen 2,50 toegang en dat is ook de prijs voor studenten.

Lantaarnpalen breken



ORANJESTAD — Een passerende vrachtwagen met container haakte tijdens het rijden achter een elektriciteitskabel die over de weg hing. Hiermee haalde het voertuig vervolgens drie andere lantaarnpalen met kabels eraan naar beneden. Deze palen braken en de kabels kwamen bovenop drie andere auto's terecht. Deze liepen daardoor blikshade op. Niemand raakte gewond. Het ongeluk gebeurde gisteren aan het eind van de middag net voorbij de stoplichten bij Banco di Caribe, aan Avenida Milo Croes. Elmar moest ter plaatse komen om de schade te repareren. De weg bleef tot ongeveer negen uur 's avonds afgesloten voor verkeer. Er was bij Elmar vanochtend niemand aanwezig die kon vertellen wanneer de lantaarnpalen worden vervangen.

Plannen voor tweede Green Aruba

ORANJESTAD — Er wordt binnen de overheid hard gewerkt aan een mogelijke tweede editie van de milieuconferentie Green Aruba, die vorig jaar van 29 september tot 3 oktober werd georganiseerd.

Of de conferentie daadwerkelijk opnieuw gaat komen hangt onder andere af van de komst van bepaalde personen die de regering uit wil nodigen. Dit heeft chef protocol, Marinus Wegereef, laten weten. Om welke personen het gaat is niet bekend. "Ook moeten we kijken of het financieel gedragen kan worden." Volgens Wegereef zou de samenwerking met TNO en het onderzoekscentrum ook een onderdeel worden van de milieuconferentie. Al Gore, een expert op het gebied van milieu, was vorig jaar de hoofdspreker tijdens dit evenement. Wegereef laat weten dat de plannen verder worden

besproken wanneer premier Mike Eman (AVP) terug is uit Nederland en dat daarna meer bekend zal worden. Tijdens het bezoek van premier Eman aan Brussel deze week, nodigde hij echter de bemanning van het door zonnepanelen aangedreven vliegtuig, Solar Impulse, uit voor de milieuconferentie. Het is niet bekend of de bemanning is ingegaan op de uitnodiging. Als de plannen doorgaan vindt de conferentie plaats in oktober van dit jaar.

VAKANTIE NA ARUBA

APARTMENT NA
SCHOTLANDSTRAAT
\$ 70,= P/DAG. \$ 420,=
P/WEEK
TEL. 297-594494 /
297-5889904
www.esoloaruba.com

Diploma-onderzoek Hogeschool InHolland

Betrokkenheid Arubaanse studenten nog onduidelijk

ORANJESTAD/DEN HAAG — Het is nog niet duidelijk of ook Arubaanse (ex-)studenten die in Nederland studeren hun diploma onrechtmatig hebben gekregen. Directeur Desiree Croes van het Arubahuis heeft Amigoe laten dat ze nog bezig is met een onderzoek hiernaar. Vorige maand werd bekend dat vier van de vijf opleidingen van hogeschool InHolland niet voldoen aan de criteria om zich een volwaardige hbo-opleiding te mogen noemen. 82 studenten zijn gedupeerd, hun diploma is ongeldig.



nest voor de hogeschool: vier van de vijf onderzochte opleidingen voldoen niet aan de criteria om zich een volwaardige HBO-opleiding te mogen noemen. Het betreft de opleidingen Media & Entertainment Management in Haarlem, Commerciële Economie in Diemen, Vrijtijdmanagement in Diemen en Bedrijfseconomie in Haarlem. Ook andere opleidingsinstituten werden onderzocht en bij vier andere opleidingen was de situatie volgens NVAO 'zorgelijk', aldus Arubahuis. Dat zijn de Hanzehogeschool in Groningen, Communicatie van de Hogeschool Leiden, Werktuigbouwkunde van de Hogeschool van Arnhem en Nijmegen en Journalistiek van de Christelijke Hogeschool Windesheim.

Arubahuis-directeur Croes

en de medewerkers van de afdeling Onderwijs voerden in de afgelopen weken gesprekken met InHolland en konden om die reden niet eerder met een reactie komen. Hun gesprekspartner was onder andere de voorzitter van het College van Bestuur van hogeschool InHolland, Doekle Terpstra. Uit deze gesprekken blijkt volgens Croes dat er geen sprake is van fraude, maar wel van ondoordachtigheid en onnaauwkeurigheid. 82 diploma's van studenten van InHolland zijn bestempeld als 'onwaardig' en dat betekent dat deze afgestudeerden hun diploma onrechtmatig hebben verkregen. Zij worden binnenkort hiervan op de hoogte gesteld. Het Arubahuis weet nog niet of er ook Arubaanse (ex-) studenten bij deze gedupeerden zitten. Ze houdt hierover contact

met InHolland. De hogeschool heeft Arubahuis toegezegd dat ze het alternatief traject stopzet en maatregelen neemt om het afstudeerniveau te waarborgen voor de studenten die dit jaar afstuderen. InHolland biedt de nieuwe lichting Arubaanse studenten een op maat gemaakte opvang en directere communicatie tussen de hogeschool en de mentoren. Het Arubahuis spreekt over flinke kritiek en imago- en reputatieschade bij de hogeschool, maar stelt ook dat de Inspectie van het Onderwijs de hogeschool onder de loep heeft genomen en de verbeterplannen heeft goedgekeurd. "Studenten kunnen zich dus gerust aanmelden voor alle opleidingen van InHolland", aldus Croes. Volgens Terpstra gaat er geen student meer de deur van InHolland uit zonder deugdelijk diploma. Hij staat daar persoonlijk garant voor, zo benadrukte Terpstra in de gesprekken met Arubahuis, aldus Croes. Het Arubahuis benadrukt dat het onderzoek van NVAO zich richtte op de jaren 2007-2009, en dat de bevindingen dus ook betrekking hebben op het verleden. "Ondanks alle mediagekte erom heen, hebben we er alle vertrouwen in dat InHolland de studenten een degelijke opleiding kan garanderen", aldus Croes.

Bin y cumpra bo productonan preferi cu DESCUENTONAN inigualabel solamente pa e dia aki!

DIASABRA 28 DI MEI

NA ARUBA TRADING COMPANY, WHOLESALE DEP. WESTSTRAAT 17 | ORA: 10AM - 5PM
BAR | FOOD-STAND | KIDS CORNER | DINO JUMP Y HOPI MAS PA HENTER FAMILIA

LO RIFA PREMIO CADA ORA

Liquor • Makiyahe • Paña • Colonia • Perfume • Sapato
Whisky • Cognac • Vodka • Cosmetico

AVON REVLON ALMAY

aruba trading company facebook
www.facebook.com/arubatrading

Overleden

Justin Pierre **23-05-2011**
Euna Gilkes – James **23-05-2011**
Sylvia A. Godett **24-05-2011**
Padoso Britten **24-05-2011**
Sra. Isidora Solognier – Geerman **24-05-2011**
Sra. Luisa Maduro – Koolman **25-05-2011**
Nelly Romero – Castañeda **25-05-2011**

HET WEER

Weersverwachting voor de Benedenwindse eilanden geldig tot zaterdagmiddag 28 mei om 12.00 uur:

Weer: licht- tot halfbewolkt en geen neerslag van betekenis.
Verwachte maximumtemperatuur: 31° C;
minimumtemperatuur: 26° C.
Zonsondergang: 18.56 uur; **zonsopgang:** 06.09 uur.
Wind: matig tussen oost en zuidoostelijke richting, windkracht 3 tot 4 (12 tot 30 km/uur, 7 tot 16 knopen). Af en toe vrij vrij krachtig in uitschieters, windkracht 5 (31 tot 39 km/uur, 17 tot 21 knopen).
Weeroverzicht: in de komende 24 uur wordt weinig verandering in het huidige weerbeeld verwacht en zal het overwegend droog blijven op de Benedenwindse eilanden. Echter in de vroege ochtenduren bestaat er kans op een plaatselijke bui.
Zeecondities: de zee zal rustig tot matig zijn met verwachte golfhoogtes tussen 0.5 en 1.0 meter.
Bijzondere verschijnselen: geen.
Vooruitzichten tot zondagmiddag: licht- tot halfbewolkt met kans op een plaatselijke bui.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID				
Vanmorgen om acht uur lokale tijd:		Afgelopen 24 uur:		
Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	halfbewolkt	33	28	0.0
Bonaire	zwaarbewolkt	32	28	0.0
Curaçao	zwaarbewolkt	31	27	0.0
St. Eustatius	lichtbewolkt	32	25	0.0
St. Maarten	halfbewolkt	30	27	0.0
Amsterdam	geheel bewolkt	18	11	0.6
Atlanta	zwaarbewolkt	31	18	47.5
Bogotá	zwaarbewolkt	17	10	0.0
Havana	lichtbewolkt	33	23	0.0
Kingston	lichtbewolkt	32	26	0.0

Wilt u meer weten over

PENSIOENEN?

Franke Hypotheek & Pensioen Experts N.V. is een onafhankelijke deskundige tussenpersoon op het gebied van pensioen

Wij geven informatie en advies. Wij bemiddelen voor u bij de verschillende toonaangevende maatschappijen.

Neem vandaag nog contact met ons!

Franke Hypotheek & Pensioen Experts N.V.
Caya Ernesto Petronia 72, Oranjestad
Tel: 582 6079 | Fax: 588 9641 | Cel: 737 4000
E-Mail: info@hpearuba.com | www.hpearuba.com

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion
Aruba Limpi
☎ **583-8383**

INGEZONDEN

Estado di derecho na peligro

KU MESTER bin un investigashon profundo di e akusashonnan den direkshon di direktor di banko sentral ta mas ku na su lugá. Pero mester ta mas kla ku lus di dia ku mester bin un investigashon profundo tambe di e akusashonnan dirigí na ministernan den e gabinete aktual. Pasobra si promé minister pretendé ku esaki no ta alkaso esei ta enserá ku e ta balotando importansia di un otro instituto ensial di nos pais, kual ta gobièrnu di Kòrsou, enkabesá pa su persona. Na mi opinion mester bin un otro investigashon mas. Esei ta kon por ta posibel ku transakshonnan di siudadanonan òf entidatnan privé realisá na entidatnan finansiero privé por kai den man di institutonan públiko. E kos aki tin di haber ku privasidat, kual ta un di e fundamentonan di un estado di derecho. E señal di gobièrnu no ta ku e ta na defensa di nos institutonan publiko. E señal klave ku nos mester kapta tras di e kortina di huma ku gobièrnu a krea ta: 'big brother is watching you', nos sa ken bo ta, nos sa kon pa yega serka bo, i ta bon pa tur hende sa esaki tambe. E kos aki ta komienso di un estado totalitario. E kos aki no tin nada di haber kun Kòrsou soberano, solidario i sostenibel.

R. MARCHENA
Curaçao



MI NO sa si ta ami ta eksagerá, pero kerido lesadó, bo no a ripará ku último tempu ki ora bo habri kualkier korant ta masha hopi aksidente den nos tráfico bo ta mira? Semper den nos tráfico sa tin aksidente ku daño material, daño personal i de bès en kuando hasta morto komo konsekuensia. Esei ta konosí pa nos tur komo algu normal, pero sigun mi, último añanan esaki a oumentá demasiado pa un poblashon chikitu manera Kòrsou. E siguridat den tráfico no tei 'at all' mas. Tur usuario den tráfico ta hasi i deshasi na nan antoho i ta laga regla pa nan mes siguridat i di otronan un banda. Ge woon asina. Anto no kuri bisa ta e grupo grandi di hóben ta e outornan. No, ta usuario di tur edat, hòمبر òf muher. Sea bo ta un peaton, shafer, okupante di un vehíkulo òf ta un trahadó kantu òf riba kaminda públiko i hasta ta un skiper di un ke otro embar-kashon òf piloto di un nave aéreo, bo ta forma parti di e asina yamá tráfico. Kiko ta pasando en realidat ku nos tur, inklusive mi mes, ta faya ku e reglanan aki? Akaso nos no tin sufisiente pasenshi mas òf nos ta pensa ku e reglanan no ta konta pa ami mas? Wèl realmente bisá, mi no sa. Loke mi ta komentá, mi tin

Nos tráfico

sigur, ku abo tambe a eksperensiá. Mi ta duna algun ehèmpel. Pasamentu den lus kòrá a para bira normal. No un vehíkulo so, sino tres te hasta kuater tin biaha ta pasa ku spit krusa bo dilanti ku mester para warda un ratu den lus bèrdè promé ku sali. Peaton no ta kana riba asera, sino riba kaminda tin bes formá pa grupo di dos òf mas hende. Siklista ta kore riba un trankil den direkshon kontrali règt riba bo sea den dia òf anochi. Atrobe tin biaha den grupo. Krusadanan ku indikas-hon grandi i bistoso ku no tin mag di bira bek riba mesun kaya no ta wòrdu respetá, al kontrario ta manera awor bo a manda a shafernan bira einan. Motosikleta entre otro ta kore sin ningun plachi di number riba e vehíkulo, shafer mayoria biaha no ta bisti hèlmu òf tin hèlmu di prònk riba e motersaikel. Sin tin un hende mas sinta riba e motersaikel e persona ei tambe no tin hèlmu bisti. Pikùp ta pasa ku persona sinta den baki òf sinta riba rant di e baki. Aki mi ta ekskluí e vehikulonan pa kual tin pèrmit pa transportá persona adekuadamente. Anochi vários biaha bo ta hayabo konfrontá ku otro usuario ku no tin lus sende na nan vehíkulo, sea dilanti òf patras òf sin lus

'at all'. Tráfico ku no ta di peaton ta kore pasa meimei di públiko riba nos brùg di ponton sea di dia kla òf anochi. Tráfico ku ta kore pasa kontrali den kaya di un direkshon. Hasta mi a konstatá bastante semehante fayonan den nos tráfico maritimo. Avion chikitu i grandi ta dobla bògt usa 'short cut' pa baha na nos aeropuerto. I hopi biaha riba un altura basta abou. Awèl si, esaki ta djis algun ehemplo di nos tráfico pésimo. Anto no keda strañá di mira konstantemente vehikulonan di bòlter riba nan dak òf banda ku òf sin pasahero, ku òf sin karga aden i tende ku e kantidat di aksidentenan di tráfico den tur forma i ku tur tipo di konsekuensha a oumentá. Mi kier sa ku tin algu hopi robes ku e kontròl general, ku mayoria bes ta sosodé den dia so i no anochi i hasta mi ta tribi di bisa ku e sanshonnan ku ministerio públiko ta dikta, ta muchu abou. Mas evenementu tin riba kaya, mas infrakshon tin riba kaya. Hasta komo un usuario korekto bo ta sintibo insigur di partisipá den tráfico. Shonnan, asina aki nos no por sigui.

Kòrsou realmente ta na peli-ger!

IDO STEEN
Curaçao

Stank in Schelpwijk



Drie maanden geleden hebben werknemers van een bedrijf een kabel gerepareerd aan de Kaya Kokolishi (naast nummer 32). Door de werkzaamheden is de riool-

buis beschadigd. Men heeft getracht de rioolbuis te repareren, helaas is dit niet gelukt. Er is een heel groot gat ontstaan en mensen uit de buurt hebben enorm last

van de stank en de rioolwateroverlast.

Namens de bewoners van Schelpwijk
H.Veen

In memoriam Heinrich 'Hein' Menig

SINDS 19 MEI jongstleden maakt Hein ook deel uit van het mysterie doodgaan. Zoals voor velen is zijn heengaan ook voor ondergetekende een shock geweest. Ondanks zijn grijze haren bleef hij een zekere jeugdigheid uitstralen; hij leek wel het eeuwige leven te hebben. Altijd vrolijk en behulpzaam. Respectvol, vooral tegenover de oudere medemens. Hij was steeds bereid te helpen waar hij kon. Een van zijn stopwoorden was: no span, maak je geen zorgen, ik maak het voor je in orde, en hij deed dat ook. Als het even moeilijk was ging hij met zijn hand naar het hoofd of streek hij over zijn kin en als hij kort had nagedacht, kwam het eruit: "No span we go regel a tori", maak je geen zorgen, we gaan het wel regelen. Het regelen, in Suriname een politiek geladen begrip, daar deed hij absoluut niet aan mee,

Persoonlijk leerde ik Hein kennen uit zijn ABN-periode en later als medewerker van Kooyman NV. Intensiever contact met hem dateert uit mijn periode als voorzitter van de Surinaamse Vereniging JPF, waar hij zich verdienstelijk heeft gemaakt tot het laatste moment toe. Een beroep op hem doen was nooit tevergeefs, vooral als het erom ging zijn muzikaal talent ten

dienste van de club te stellen. Het oplossen van problemen als het ging om de geluidsinstallatie was bij hem in goede handen. Hij was er haast altijd bij. Een graag geziene figuur, zowel in JPF-kring als in de Surinaamse gemeenschap in het algemeen.

Zijn muzikaal talent stelde hij haast altijd belangeloos ten dienste van zijn club en onze gemeenschap, onder andere bij het begeleiden van een zangkoor, het ondersteunen van de samenhang bij een uitvaartdienst. Ook op feesten kon men van zijn talenten genieten. Van verschillende muziekgroepen was hij een prominent lid. Hij trad onder andere op met het Wezer Combo. In de overlijdensaankondiging zegt de familie over Hein onder andere 'I did it my way'. Wie kan het beter weten dan zij die hem zo liefhadden. In onze ogen was his way een weg van dienstbaarheid en respect naar allen met wie hij in aanraking kwam. Namens velen en vooral de JPF-gemeenschap, gran tangi, hartelijk dank voor alles. Op onze beurt zeggen we nu "Hein, no span, waka bun". Hein, maak je geen zorgen, goede reis!

FRANK GOEDE
(oud-voorzitter JPF)
Curaçao

Casa Tua Restaurants

is looking for a

General Manager

Becoming the General Manager at Casa Tua Restaurants is a challenging job opportunity. You contribute to vision and long-term strategy in management and development. You know how to elaborate a financial year plan, including sales targets, personnel and expense budget. You are in control of the day-to-day operations at all restaurants and guide your supervisors and chefs at each division to manage their staff. You are supervising all cost and ensure consistency of high food and service quality. Your marketing plan includes events in the restaurants and off premise caterings.

What do we expect from you:

- High School, University degree
- 3-5 years of experience as General Manager in Hospitality Industry
- Fluently in Papiamentu, English and Spanish
- Familiar with (HACCP and/or other) hospitality standards
- Strong interpersonal and conflict resolution skills
- Strong communication skills (oral and written)
- Strong planning and organizing skills
- Strong analytical/decision making skills
- Basic accounting and computer skills
- Integer, flexible, motivated and customer orientated

Should you recognize yourself in this position, do not hesitate to contact us to make an appointment. Call our office at # 583 0312 and ask for Mr. Gerald op de Weegh.

Casa Tua Restaurants, Havenstraat # 4, Oranjestad, 5830312/www. Casatuuaruba.com

Atia zoekt diversiteit discussie op

ORANJESTAD — Hoe kan de positie van de vrouw in leidinggevende functies op Aruba worden verbeterd? Werkgeversorganisatie Atia hoopt het bedrijfsleven er toe te bewegen om met behulp van vijf vooraanstaande sprekers en een panel in discussie te gaan over diversiteit in de economie.

Volgens Atia is de conferentie 'Women in Leadership' voor het bedrijfsleven een uitgelezen kans om waardevolle informatie te delen en ervaringen uit te wisselen. Leiders, onderzoekers, mediaspecialisten en lokale rolmodellen discussiëren over de voordelen van vrouwelijk leiderschap. Ook kijken ze naar de belemmerende factoren die vrouwen ondervinden in hun weg naar de top. De namen van de vijf gastsprekers en zeven panelleden waren door Atia al bekendgemaakt, maar informatie over hun vakgebieden ontbrak nog. Gastsprekers zijn Maureen Bunyan, die 25 jaar ervaring heeft als nieuwslezer, verslaggever en publiek spreker. Ze is vice-voorzitter van International Women's Media Foundation, een internationaal netwerk van vrouwelijke

journalisten, en ze heeft National Association of Black Journalists opgericht. Warner Dijkhuizen is Corporate Citizenship & Corporate Affairs Manager bij IBM Nederland. Hij is er voorstander van dat werknemers zich in hun vrije tijd inzetten voor de samenleving. Mijntje Luckerath is professor Corporate Governance bij Nyenrode Business Universiteit. Ze richt zich op de rol van de Supervisory Board members in relatie tot de Board of Management en andere aandeelhouders. De Curaçaose Paula Kibbelaar is cultureel antropoloog en decaan aan de Faculty of Arts and Science van de Universiteit van Aruba. Heleen Mees is econoom, jurist en columnist. Ze woont sinds 2000 in New York, waar ze assistent-professor is en adviseur voor de Europese Unie.

Dan zijn er nog de panelleden. Heidi Foendoe (Carnaval Casino Curaçao), Jocelyne Croes (gevolmachtigd minister bij de Nederlandse ambassade), Erin Croes (Magic 96.5 FM), Tisa Lasorte (Bucuti Beach Resort), Zayenne van Heesen-Lacle (NautaDutilh), Ryan Peterson (Universiteit van Aruba) en Aldrich Croes (Effective & Creative Advertising NV) gaan met elkaar in discussie.

Aanmelden
De conferentie vindt plaats op donderdag 30 juni in Marriott & Stellaris Casino Grand Ballroom. Deelname aan de conferentie kost 125 florin per persoon. Dit bedrag is inclusief lunch, koffie en informatiemateriaal over de conferentie. Bedrijven die interesse hebben om er als team bij te zijn, kunnen één of meerdere tafels (tien personen per tafel) reserveren. Aanmelden kan op telefoonnummer 582-7593, via atiaruba@setarnet.aw of www.atiaruba.org. De conferentie is van acht uur 's middags tot drie uur 's middags.

Drive Thru Digicel

ORANJESTAD — Digicel heeft sinds woensdag zes filialen op het eiland. Het nieuwste filiaal, in St Cruz, is bovendien een drive thru.

Klanten kunnen via de drive thru hun openstaande rekening betalen of beltegoed kopen. Voor andere zaken, zoals het kopen van een nieuwe mobiele telefoon of het aanvragen van speciale diensten of producten, moeten klanten de auto wel parkeren en het filiaal binnengaan. Volgens Digicel zijn ze de enige telecommunicatiewinkel op Aruba die haar klanten deze 'rijdende dienstverlening' aanbiedt. De feestelijke opening van de nieuwe winkel werd verricht door de CEO van Digicel Dutch Caribbean, Suriname en Guyana, Philip van Dalsen. Hij knipte het lint door. Het team van Special Olympics, waarvan Digicel sponsor is, was daarbij aanwezig. Digicel St Cruz is gehuisvest in hetzelfde gebouw waarin ook Subway en Sensei zitten. De vestiging is op werkdagen geopend vanaf negen uur 's morgens tot half zes 's middags. Naast deze zesde vestiging heeft Digicel ook filialen in Caya Betico Croes, LG Boulevard, Tanki Leendert en San Nicolaas, en uiteraard het hoofdkantoor in het Marisol Building in Oranjestad.



Foto: Tio Lopez

Het team van Digicel in de nieuwe vestiging in St Cruz.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: 'vooruitgang'.



Kijk, dat is vooruitgang, van drie naar vier trams, zodat de passagiers om de acht minuten kunnen op- of afstappen. En die drie kilometer lange lijn zal al in 2012 klaar zijn. Daar word ik toch een beetje stil van, want zoveel voortvarendheid had ik toch echt nooit verwacht. En wat maken de kosten uit, anderhalf miljoen dollar per trammetje, dus één meer of minder zal ons de kop niet kosten. Nu nog ff de rails in de grond stoppen en dan rijden maar. En dat financieren we allemaal uit de opbrengsten van aan te leggen parkeermeters en boven- en ondergrondse parkeergarages. Ook allemaal in 2012 gereed. En daar kunnen we op vertrouwen, want dat is ons verzekerd door de minister van Infrastructuur, Milieu & Integratie, Benny Sevinger (AVP). Zo, ik sta nu met de mond vol tanden en het enige dat ik nog net weet uit te brengen is: 'de hemel sta ons bij'. Want zo werkt dat natuurlijk niet en het meest treurige is dat de arme winkeliers in de Mainstreet nu een kluit wordt voorgehouden die straks niet te vreten zal zijn. Want ik ken mijn pappenheimers en Benny in het bijzonder en weet dat de man geen

idee heeft wat hij doet. Kijk, ik heb jarenlang als een soort speeltje een winkeltje gehad in Renaissance Marketplace en die was voor boottoeristen moeilijk te bereiken. Lange tijd hebben we toen een vrolijke, open en gratis bus ingezet om toeristen van de boot naar ons winkeliers toe te brengen. Maar helaas, daar was weinig tot geen animo voor. Onze bus bracht tijdens het hoogseizoen, dus met veel boten, niet meer dan twee tot drie mensen per rit naar ons toe, en reed veelal met alleen de inmiddels helaas overleden buschauffeur op en neer. En laten we niet vergeten dat het hoogseizoen voor cruise-toerisme slechts vijf maanden telt. Tijdens de resterende zeven maanden valt er helemaal niemand te vervoeren. En om het allemaal nog veel dramatischer te maken is het voor mij nu al duidelijk dat, als de lokale koper moet gaan betalen om te parkeren, deze de binnenstad helemaal

zal mijden. Het plan van Sevinger zal de winkeliers in de Mainstreet meer slecht dan goed doen. Helaas, want ik gun ze ook een behoorlijke omzet, maar zoals we allemaal weten zijn de Malls in Palm Beach daar debet aan. Ondertussen ben ik eens nagegaan hoe het mogelijk is dat er door sommige ministers zoveel wartaal mag worden gesproken en er nog zoveel dure onzin projecten mogen worden gerealiseerd. Ik denk daar wel een antwoord op te hebben gevonden. De schuld ligt volgens mij bij onze minister-president die een aantal ministers hun speeltjes gunt om ze blij te houden. Pappa Minpres deelt dus lolly's uit aan zijn meest verwendende kinderen. Dure lolly's, dat wel, want ze laten zich niet afschepen met een goedkoop waterijsje. Zo mag de één, Benny dus, met dure trammetjes spelen en parkjes aanleggen en mag de ander, Otmar Oduber dus, filmfestivals, soulfestivals en modefestivals financieren. En zo nu en dan ook nog verkeerde vlaggetjes langs de kant van de weg ophangen. Daarmee is Eman van zijn zeurende kinderen af en kan hij zich in het geniep verder bezig houden om Aruba in de Europese Unie te douwen. Te proberen althans, want daar zullen we ons ooit met man en macht tegen verzetten. Nou ja, we wisten al dat men voor het ministerschap niet behoefde te studeren. Maar dat als regel voor sommige ministers geldt oliedom te moeten zijn, dat is toch wel het andere uiterste.

Arubaanse zwemmers scoren weer



SAN NICOLAS — Deelnemers aan de jaarlijkse Stingray Swimming Challenge gaan met z'n allen nog een keer op de foto. Afgelopen weekend troffen 136 zwemmers van zeven zwemclubs uit Aruba, Curaçao, Bonaire en Suriname elkaar in het Roly Bisslick Olympisch Zwembad in Savaneta voor het jaarlijkse zwemtoernooi van Stingray Swimming Team. De jonge zwemmers namen het tegen elkaar op in verschillende leeftijdscategorieën en uiteindelijk bleven de 50 zwemmers van de thuisploeg met de meeste prijzen over. 58 toernooirecords werden gebroken, evenals enkele Arubaanse records. Jordy Groters van Stingray won elf gouden plakken, twee Arubaanse records en negen toernooirecords. Daniella van den Berg, ook van Stingray, won tien keer goud, een keer brons en zette zeven toernooirecords neer.

Debuut koor

ORANJESTAD — Leerlingen van de muziekschool Scol di Musica Rufo Wever geven op zondag 29 mei om vier uur een concert in Cas di Cultura. De toegang bedraagt 5 florin en kaartjes zijn verkrijgbaar bij de muziekschool zelf (eerste verdieping van Cas di Cultura). Het concert heeft de naam 'Muzikale Reis' en zal bestaan uit zang en piano- en blokfluitmuziek en wordt geleid door Catherine Provence, Johnny Croes, Albert Croes en Franklin Granadillo. De zang wordt verzorgd door het koor Da Capo, dat deze middag haar debuut zal maken.

Ruimer vliegen

ORANJESTAD — Vliegmaatschappij Avianca zette gisteravond een nieuw toestel, de Airbus 318, in voor haar route naar Bogota, Colombia. De Airbus 318 heeft twintig stoelen meer in economy class en vier tot zes stoelen meer in business class.



Foto: Merlijn van Lelyveld

Dat betekent dat het toestel meer passagiers van en naar Aruba kan brengen. Naast de uitbreiding van stoelen biedt dit toestel ruimere zitplaatsen, meer laadruimte en luchtvaartmaatschappij adverteert met moderne entertainmentsystemen. Niet elke stoel heeft echter een eigen tv. Voordat het vliegtuig met de eerste passagiers opsteeg, kregen genodigden uit de reiswereld en van de pers gelegenheid

om een kijkje te nemen in het toestel. Ze konden even voelen hoe de stoelen zitten en hoeveel beenruimte er is. Dat gebeurde in de business class met een glaasje champagne erbij. De reacties op de beenruimte waren positief, geen knieën tegen de stoel ervoor, zoals op de foto te zien is. Na dit bezoek vloog het toestel volgens de gebruikelijke dienstregeling naar Bogota.

Unique Interiors
J.G. Emanstraat 31 - O'stad Aruba
Telefoon: 588-3100 - Fax: 583-0231 / uniqueinteriors04@gmail.com

Texas biew

Unique Interiors

Aruba Trading

Open
maandag
t/m
zaterdag
9am – 6pm

Bank met opslagruimte

Koffietafels en (inschuifbare) bijzettafels

Eetkamersets,
verkrijgbaar met 4, 6, 8
en zelfs 10 stoelen

Queensize bedden van massief hout.
Diverse modellen in voorraad. Vanaf Afl. 415,-

Buffetkast
met mat glas

Tv-meubelen van
massief hout
Diverse modellen
in voorraad

Slaapkamersets

Koffietafels en (inschuifbare) bijzettafels

Verschillende decoraties, klokken, setjes kaarsen, tapijten, fotolijsten, bloemstukken en nog veel meer!

Heijliger over de knie

DEN HAAG — De Sintmaartense vicepremier Theo Heijliger moet over de knie bij minister Piet Hein Donner van Koninkrijksrelaties. PVV'er Eric Lucassen stelde dit gisteren voor tijdens een debat met Donner over zijn werkbezoek aan de eilanden. Aanleiding is de omschrijving door Heijliger van Nederland als land van moderne slavernij.

SP-Tweede Kamerlid Ronald van Raak reageerde daar vorige week op door Heijliger een mafiabaasje te noemen, een uitspraak die Donner vervolgens afkeurde. Van Raak was overigens gisteren niet aanwezig bij de verga-

dering. "Als een Tweede Kamerlid over de knie wordt gelegd, moet dan niet ook de heer Heijliger over de knie worden gelegd", aldus Lucassen. Donner wees erop dat hij niet zozeer Van Raak een uitbrander had gege-

ven, maar zijn ongenoegen had geuit over de toon van het debat. "Ik heb alleen geconstateerd dat ik zo niet verantwoordelijk kon zijn voor de relaties binnen het Koninkrijk. Bovendien heeft de heer Heijliger niet gesproken in mijn bijzijn. En misschien waren mijn woorden effectief. Ik heb sindsdien niets meer gehoord van de heer Heijliger in deze zin en ook niet van de heer Van Raak." Lucassen probeerde ook nog de steun van Groen

Links Tweede Kamerlid Ineke van Gent te krijgen voor een verzoek aan Donner om Heijliger op zijn woorden aan te spreken, aangezien ook Van Gent zich ergerde aan de toon bij het vorige debat. "Laten we de minister vragen om de boodschap aan Heijliger over te brengen." Van Gent antwoordde echter dat de boodschap volgens haar wel was overgekomen. "Laten we proberen om op een zakelijke manier met elkaar om te gaan."

Verbetering afvoer Dutch Quarter



PHILIPSBURG — De minister van Infrastructuur Theo Heyliger gaf donderdag het officiële startsein voor de upgrading van het afvoer-systeem in Dutch Quarter. Het project is het resultaat van een studie, die in 2005 door Unesco-IHE werd uitgevoerd en gebruikt wordt als masterplan voor afvoer aan de Nederlandse kant van het eiland. Op de foto v.l.n.r. minister Cornelius de Weever, minister Hiro Shigemoto, premier Sarah Wescot-Williams, het hoofd van het Departement Nieuwe Werken Kurt Ruan, minister Theo Heyliger en interim-voorzitter van het Dutch Quarter Buurtcentrum Sidney 'Pebbles' de Weever.

Open dag Washington Park

KRALENDIJK — Op zondag 29 mei zal Stinapa samen met Marshe di Rincon het feit herdenken dat 42 jaar geleden Plantage Washington tot beschermd gebied werd verklaard.

De open dag wordt opgedragen aan de heer George 'Kultura' Thode, die vorige maand dertig jaar in dienst

was van Stinapa. Iedereen wordt uitgenodigd om te komen genieten van deze dag en van Washington Park. De hekken gaan om acht uur 's ochtends open. Voor de eerste keer zal in een ruimte met airco informatie worden verschaft over karkó (soort grote zeeschelp) en de vleermuis. Bij de ingang van het park kan men genieten van een

culturele show, muziek en dans, terwijl er bij Slagbaai een barbecue is en lokale gerechten worden geserveerd met muzikale omlijsting. De stichting Arte i Kultura is belast met het muzikale gedeelte, dat uitgevoerd wordt door de muziekgroepen Tutti Frutti en ESO. Toegang en participatie aan de activiteiten, die om vijf uur eindigen, zijn gratis.

Gecombineerde trainingen VKC en Marine op Bonaire



Kamp dat in de buitenlucht werd opgezet en dienst deed als centrale post.

KRALENDIJK — Zestien leden van het Vrijwilligerskorps Curaçao (VKC) namen van 9 tot en met 16 mei deel aan een training op Bonaire met CLAS-Cie, eenheden van de Koninklijke Landmacht op Curaçao. De trainingen vonden plaats in het kader van het samenwerkingsovereenkomst tussen het VKC en de Marine.

Op 9 mei vertrokken de troepen aan boord van HMS Pelikaan naar Bonaire en bereikten Kralendijk vier uur later. In de buitenlucht werd een kamp, dat dienst deed als centrale post, opgezet. De VKC-leden namen deel

aan verschillende trainingen, waaronder oproer-bestrijding en aanpak tijdens een ramp, en fungeerden ook als 'vrienden', die door de Marine moesten worden opgepakt. Samen met een speciaal team van de politie van Bo-

naire werden doelen, die beschermd moesten worden, aangevallen. De VKC-ers droegen ook bij aan het goede doel. Tijdens de laatste dagen kreeg een gebouw in Washington Park een verblijf, wat op prijs gesteld werd door het team van Stinapa. De terugreis vond plaats op 16 mei. Het VKC-team was tevreden met de trainingen, die ook in praktijk kunnen worden gebracht als zich een ramp voordoet op Curaçao.

Snowflake-zaak tot augustus uitgesteld

PHILIPSBURG — Het Gerecht in Eerste Aanleg heeft gisteren Hector Miguel Arrindell (32) niet ontvankelijk verklaard in de strafzaak tegen hem wegens cocaïne-smokkel. Dit gebeurde tijdens de zitting ter behandeling van de zogenoemde Snowflake-zaak. Arrindell, eigenaar van Cappuccino bar en restaurant, werd woensdag op klaarlichte dag doodgeschoten.

Hij was een van de vier verdachten, die door de officier van Justitie verantwoordelijk worden gehouden voor grootscheepse drugshandel. Officier van Justitie Leomar Angela verzocht de rechter de zaak tegen hoofdverdachte Arrindell niet ontvankelijk te verklaren na zijn tragische dood.

De zaak tegen de drie andere verdachten, waaronder de 38-jarige broer van Arrindell, wordt voortgezet op 24 augustus, zoals door de rechter besloten nadat de advocaten hadden verzocht de zitting uit te stellen daar hun cliënten na de moord in shock waren.

Op 24 augustus moeten de advocaten een antwoord hebben op de vraag of het Openbaar Ministerie (OM) onvergeeflijke fouten heeft gemaakt in de samenstelling van het dossier van de zaak. Op 24 maart hadden de advocaten zich reeds verzet tegen een verrassende actie van de officier om een eerder verzoek, dat door de rechter was afgewezen door onregelmatigheden in het dossier, weer naar voren te brengen. De officier van Justitie verweerde zich met de stelling dat hij tot de conclusie was gekomen dat de onregelmatigheden niet van invloed waren op de zaak.

Brand bij overheidsdienst



KRALENDIJK — De brandweer moest afgelopen woensdagmiddag uitrukken voor een brand in het gebouw, waarin POI en Post & Archief zijn gehuisvest aan de Kaya Grandi. Een kortsluiting was de oorzaak van de brand. Het gebouw werd meteen geëvacueerd. De brandweer had de brand binnen korte tijd onder controle. Donderdag werd het kantoor opgeruimd en is er nieuwe bedrading aangelegd. Vandaag was het kantoor weer open voor het publiek.

Aanhoudingen in verband met geweldpleging

KRALENDIJK — Een 43-jarige vrouw heeft bij de politie aangifte van mishandeling gedaan tegen haar partner R.H.J.S. De man werd dezelfde avond aangehouden en verhoord. De politie moest de vrouw naar het ziekenhuis brengen voor medische behandeling. Daarna werd ze naar een veilig onderkomen gebracht.

Woensdagochtend werd de 50-jarige man W.C.J.G.L. aangehouden in verband met bedreiging en vernietiging. De verdachte zou met zijn voertuig een kantoor aan de Kaya Abraham zijn binnengereiden, om daarna uit het voertuig te stappen en zijn ex-werkgever te bedreigen. De recherche heeft de zaak in onderzoek, in de omgeving van Kaminda Nieuw Amsterdam werd een rode

Toyota Echo, die enkele dagen geleden werd gestolen, teruggevonden. De Technische Dienst van de Recherche verscheen ter plekke, terwijl de eigenaar van het voertuig op de hoogte werd gesteld van de vondst. Woensdagnacht werd aangifte gedaan van diefstal van een motorfiets. Het be-

treft een gele Geely 150cc, nummerplaat MF-1123. De diefstal vond plaats op de Julio A. Abraham Boulevard. De politie verzoekt eenieder, die meer informatie kan verstrekken in deze zaak, contact op te nemen met de politiewacht van Kralendijk, telefoonnummer 717-8000 of 717-7251.

Advertenties Curaçao

KORTE CURSUS SURINAAMS KOKEN
(4 weken zelfstandig koken.)

Startdata:
Ma. 6, en Za. 11 juni

Bel nu voor korting!
Tel.: 888 5251 / 695 8665

TE HUUR
te Sta. Rosa
GROOT HUIS
Boven:
4 slaapkamers - 4 badkamers
woonkamer - eetkamer -
keuken - voorporch.
Beneden: Bedrijfsruimte
Info.:
Tel.: 660-5736

Boekenmarkt bij Ayudo Social Korsow.
Aanstaande zaterdag 28 mei hebben wij op de
Sta. Rosaweg 16, van 8:30 tot 11:30 am weer de
maandelijkse Boekenmarkt.
Verkoop van boeken, electronica en verschillende soorten kleding.

Let op: Voortaan ook elke zaterdagmiddag van 2 tot 5 uur
boekenverkoop in de Nieuwestraat, naast Mundo Bizarro
in Punda.
De opbrengst hiervan gaat naar Ayudo Social Korsow.

samsom

BOEK PLUS

Bezoek ons voor uw vaderdag cadeau en foto's

Laat van je communie, vormsel en vriendenfoto's een fotobook maken bij ons via onze webside: **samsom.com**

School Agenda's
Groot assortiment
is binnen, kom snel langs

Samsom Chobolobo:tel:465-4677/BoekPlus:tel:461-0492
Samsom Jannoorduynweg:tel:869-1443/Samsom Colon:tel:462-9915

Arrestatie Mladic bijzonder voor Nederland

DEN HAAG — De arrestatie gisteren van de Bosnisch-Servische oud-generaal Ratko Mladic maakt het voor Nederland een bijzondere en belangrijke dag. Dat zei premier Mark Rutte gisteren in de avond tijdens een Kamerdebat over de Europese Unie. Maar het is voor het kabinet nog lang geen uitgemaakte zaak dat Servië nu mag toetreden tot de Europese Unie.

De premier zei dat de beelden van de val van de Bosnische moslim-enclave Srebrenica 'in ons nationale geheugen gegrift staan'. Nederlandse militairen beschermden de enclave, maar werden in juli 1995 onder de voet gelopen door de troepen van Mladic. Naar schatting achtduizend inwoners werden vermoord. Het laatste kabinet van Wim Kok kwam in 2002 zelfs ten val door de nasleep van Srebrenica. Rutte zei te denken aan de slachtoffers en nabestaanden uit Srebrenica en aan de mannen en vrouwen van Dutchbat. Binnen de Europese Unie ontpopte Nederland zich als de taaiste criticaster van Servië, dat graag lid wil worden van de EU. Niet alleen vanwege Srebrenica, maar ook doordat Nederland gastland is van het Joegoslavië-Tribunaal, dat sinds 1993 in Den

Haag staat. Als stok achter de deur voor toetreding tot de EU eiste Den Haag, op sterk aandringen van de Tweede Kamer, dat Servië volledig meewerkte met het tribunaal. De afgelopen jaren stond Nederland hierin overigens redelijk alleen in Brussel. De hele Tweede Kamer reageerde opgetogen op de arrestatie. Het gevoel overheerste dat na vele jaren het recht eindelijk zegeviert. De meeste partijen vinden echter niet dat de weg nu vrij is voor Belgrado. Het CDA wees erop dat ook de Kroatisch-Servische politicus Goran Hadzic nog altijd vrij rondloopt. Ook het kabinet wees erop dat het oppakken van Mladic heel belangrijk is, maar niet de enige voorwaarde. In oktober neemt de Europese Commissie een besluit over een volgende stap voor Belgrado. Niet alleen aan het

Binnenhof overheerste het gevoel dat na vele jaren het recht eindelijk zegeviert. Ook de militaire vakbonden wezen daarop. Ze denken dat er veel emoties zullen opspelen bij de ex-Dutchbatters, maar ze verwachten dat de arrestatie goed is voor de verwerking van het drama. Betrokkenen reageerden inderdaad opgelucht. Vooral de machteloosheid die velen hebben ervaren, zit er nog diep in. Ex-Dutchbatter en huidig VVD-Tweede Kamerlid Anne Mulder was er als 24-jarige bij. Hij vond de machteloosheid het ergste.

“Mensen die langs ons liepen en ons aankeken om te vragen om hulp, terwijl we niets konden doen.” Ook de politici, die betrokken waren bij de besluitvorming rond de missie naar Srebrenica, toonden zich opgelucht. Toenmalig minister van Defensie Joris Voorhoeve noemde Mladic een van de allergeste oorlogsmisdadigers die je je kunt voorstellen. Oud-premier Wim Kok hield het op een zeer korte verklaring. Hij is opgelucht, maar vindt het onbegrijpelijk dat Mladic zo lang op vrije voeten heeft kunnen blijven.

Kijkcijfers

De extra nieuwsuitzendingen over de arrestatie van de van oorlogsmisdaden verdachte ex-generaal Ratko Mladic hebben gisteren veel tv-kijkers getrokken. Gemiddeld 167.000 kijkers stemden af op het extra journaal van de NOS op Nederland 2. Ook op RTL 7 waren gisteren verscheidene extra uitzendingen. Die trokken enkele tienduizenden tot 66.000 kijkers. Dat blijkt uit cijfers die de stichting KijkOnderzoek vandaag heeft gepubliceerd. De meeste reguliere nieuwsuitzendingen trokken niet meer kijkers dan normaal. Slechts bij een enkel programma waren de kijkcijfers iets hoger dan de afgelopen dagen. Of dat door de arrestatie van Mladic komt, is niet bekend.

Zoektocht vermiste studente Slotermeer hervat



Foto: Nijfno

LEEUWARDEN — De politie Friesland zoekt vandaag opnieuw naar de 24-jarige vrouw, die sinds gisteren op het Slotermeer wordt vermist. Ook gisteren werd met man en macht gezocht in de omgeving. “We zoeken met sonarapparatuur”, aldus een woordvoerder van de politie. De kans dat ze nog leeft, acht de politie erg klein. De vrouw, een studente uit Arnhem, zat gisteren met vier studiegenoten en een begeleider in de zeilboot. De boot sloeg om en de vrouw werd niet teruggevonden. De anderen slaagden erin zich in veiligheid te brengen.

De Hoop Scheffer naar Air France-KLM

DEN HAAG —De Nederlandse Staat heeft oud-minister van Buitenlandse Zaken Jaap de Hoop Scheffer (CDA) aanbevolen voor de Raad van Commissarissen van Air France-KLM, als opvolger van de VVD-politicus Frits Bolkestein. De Raad van Commissarissen van Air France-KLM heeft de aanbeveling inmiddels ook overgenomen.

Dat heeft het ministerie van Infrastructuur en Milieu vandaag laten weten. Bij de goedkeuring van de fusie tussen Air France en KLM in september 2003 is afgesproken dat de Nederlandse Staat één commissaris kan aanbevelen voor benoeming in de zoge-

noemde board van de gefuseerde onderneming, zolang ook de Franse Staat commissarissen heeft benoemd in deze board. De benoeming zal in de aandeelhoudersvergadering van 7 juli worden voorgelegd aan de aandeelhouders. De Hoop Scheffer studeerde rechten en werkte daarna bij het ministerie van Buitenlandse Zaken. De CDA'er was hier de hoogste baas in de kabinetten Balkenende I en II. De mogelijke benoeming van de CDA'er is de tweede van een oud-politicus in korte tijd. Oud-minister Camiel Eurlings, ook lid van het CDA, is in april directeur bij KLM geworden. Hij houdt zich daar bezig met de vrachtdivisie.

Nederlander in Indiase cel voor kinderporno

CHENNAI — Een 58-jarige Nederlander is in India tot tien jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens ontvoering en misbruik van kinderen en het bezit van kinderpornografie. Dit hebben Indiase aanklagers vandaag bekendgemaakt. De veroordeelde Wilhelmus W. werd gisteren in Chennai, in het zuidoosten van India, schuldig bevonden.

Hij leidde een weeshuis in de buitenwijken van Chennai, toen hij in november 2009

werd aangehouden op aanklachten van Interpol en na een tip van een Britse actiegroep, die tegen kinderporno strijdt. De zaak wegens het verspreiden van kinderporno leidde in India vervolgens tot de ontdekking dat W. zelf kinderen ontvoerde en misbruikte en pornografische video's van zijn slachtoffers maakte. W. verblijft in India sinds 1980. Hij was in 2002 al eens wegens seks met kinderen aangehouden, maar op borgtocht vrijgelaten.

‘Pil halveert kans op hartziekten’

UTRECHT — Een nieuwe combinatiepil, die vier medicijnen bevat, halveert de kans op hart- en vaatziekten. Dat concludeert het Universitair Medisch Centrum Utrecht na een internationaal onderzoek, waaraan ook wetenschappers van het Utrechtse ziekenhuis hebben meegewerkt.

De pil moet dagelijks worden geslikt en bevat bloedverdunders, bloeddruk- en cholesterolverlagers. Na drie maanden dalen de bloeddruk en het cholesterolgehalte bij de proefpersonen. Mensen hebben hierdoor minder kans op een hersen- of hart-

infarct of verkalking van de kransslagaders. De bijna vierhonderd gezonde proefpersonen, die deelnamen aan het onderzoek, zijn tussen de vijftig en zeventig jaar. Mensen uit deze leeftijdsgroep krijgen niet zelden hart- en vaatziekten. Volgens de huidige normen voor behandeling zouden ze niet in aanmerking komen voor de medicijnen van de combinatiepil. Toch blijken ze er erg mee geholpen te zijn, stellen de onderzoekers. De onderzoekers vinden dat de deskundigen moeten overwegen om de pil in te zetten als preventiemiddel voor de ziekten.

Pesters homo's buurtjongens van 15 tot 18

ARNHEM — De jongens, die twee homoseksuele mannen zodanig hebben gepest dat ze zijn verhuisd uit de Utrechtse wijk Leidsche Rijn, zijn tien tot twaalf buurtjongens van tussen de 15 en 18 jaar. Dat verklaarde de advocaat van het homostel, Yehudi Moszkowicz.

Moszkowicz beklaagde zich vandaag bij het gerechtshof in Arnhem over de beslissing van het Openbaar Ministerie (OM) om de vijf jongens, die opgespoord konden worden,

niet te vervolgen. Volgens de raadsman gaat het om poging tot doodslag, bedreiging, bedreiging en vernieling. Het OM vond dat er te weinig bewijs was en maakte er geen rechtszaak van. De advocaat stelt dat er te weinig onderzoek is gedaan en eist dat nu alsnog. Hij sluit niet uit dat door grondiger onderzoek ook meer jongens uit de groep kunnen worden opgespoord dan de huidige vijf. De twee mannen werden in de zomers van 2009 en 2010

weggepest. Zij verhuisden nadat een reeks van acht aangiften niets opleverde. Moszkowicz: “Mijn cliënten zijn stelselmatig uitgescholden en bedreigd, hun autoriteiten zijn vernield, hun banden lek gestoken en hun motorkap bekrast. Er is een steen met vuurwerk daarop gebonden tegen het raam van hun huis gegooid. Hun auto is ingehaald en tot stoppen gedwongen, waarna de auto voor hen achterwaarts opzettelijk een harde aanrijding veroorzaakte.”

Pleidooien in zaak Wilders Advocaat voelt zich beknot door rechtbank

AMSTERDAM — Advocaat Ties Prakken heeft vandaag voor een moment haar pleidooi, gehouden ten gunste van enkele zogeheten benadeelde partijen in het proces tegen PVV-leider Geert Wilders, afgebroken. De raadvrouw voelde zich te zeer beknot door de rechtbank, die haar bij herhaling opdroeg dicht bij haar opdracht te blijven: een toelichting op de gevraagde schadevergoeding.

Na de zoveelste onderbreking door rechtbankvoorzitter Marcel van Oosten vroeg Prakken kort beraad. Daarna gaf zij aan verder af te zien van het houden van haar pleidooi. Nadat Van Oosten haar had uitgenodigd haar betoog voort te zetten, pakte Prakken de draad weer op. Ook Wilders' advocaat Bram Moszkowicz interrompeerde Prakken enkele malen, omdat ze zijns inziens buiten haar boekje ging.

Dat boekje is een toelichting op de schadevergoeding, die een aantal benadeelde partijen (minderhedenorganisaties, moskeën, individuele personen) van Wilders in het proces eist – een symbolische schadevergoeding van 1 euro. De woordvoerders van deze partijen in de rechtszaal hebben allen moeite zich aan hun beperkte opdracht te houden.

Niet alleen Prakken werd door de rechtbank terugge-

floten, maar ook haar vakgenoot Michiel Pestman en oud-politicus Mohammed Rabbie, voorzitter van het Landelijk Beraad Marokkanen. Het feit dat het Openbaar Ministerie (OM) de rechtbank heeft gevraagd Wilders vrij te spreken, lijkt de benadeelde partijen extra te hebben gemotiveerd om voor de rechtbank uiteen te zetten dat de PVV-voorman zich wel degelijk schuldig heeft gemaakt aan het aanzetten tot haat jegens en discriminatie van moslims. Het OM vindt dat de benadeelde partijen niet-ontvankelijk in hun vordering moeten worden verklaard, vanwege de gevraagde vrijspraak. Maandag krijgt Bram Moszkowicz het woord voor zijn pleidooi.

Amsterdam wil honderden elektrische taxi's

AMSTERDAM — In 2015 moeten er in Amsterdam 450 elektrische taxi's rijden. De gemeente maakte die wens vandaag bekend tijdens de presentatie van de eerste tien van deze taxi's. Taxicentrale TCA gaat daarmee rondrijden.

Taxi's die op elektriciteit rijden, dragen volgens de gemeente bij aan een schonere lucht. “Schoon voor de stad, stil voor de gebruiker”, beaargumenteerde VVD-wethouder Eric Wiebes (Vervoer) de keus. In Amsterdam rijden gemiddeld ongeveer 2500 taxi's per dag. De gemeente moet in 2015 aan Europese luchtkwaliteitsnormen voldoen. “Als we zo doorgaan, halen we die norm niet”, waarschuwde Wiebes.

“Om in tijden van bezuinigingen het meeste resultaat voor de minste kosten te behalen, pakken we veelrijders aan zoals taxichauffeurs.” Een gemiddelde taxi draagt bijna 35 keer meer bij aan de uitstoot van stikstofdioxide dan een personenauto, aldus de gemeente. Ze maken veel meer kilometers en rijden vaak op diesel. De gemeente heeft via een subsidieregeling voor elektrisch vervoer financieel geholpen bij de eerste tien elektrische taxi's. De gemeente gaf per taxi zo'n 40.000 euro subsidie voor de aankoop, zodat de prijs nauwelijks verschilde van bijvoorbeeld de door taxichauffeurs veelgebruikte Mercedes. “We verwachten dat elektrische auto's goedkoper worden en de subsidie

binnen enkele jaren daalt tot zo'n 5.000 à 10.000 euro”, becijferde Wiebes. De voertuigen kunnen worden opgeladen bij één van de vijf oplaadpunten met groene stroom in de stad. Binnen twee jaar moet dat aantal flink zijn opgevoerd. Voor de klant is er geen verschil in prijs. De consument kan alleen geen ritje naar Maastricht boeken. “De elektrische taxi's rijden binnen de stad, omdat ze na zo'n 180 kilometer moeten worden opgeladen”, zei Richard van der Veen van TCA. “Dat duurt tussen de 4 en 8 uur.” Of de elektrische taxi een succes wordt, hangt af van de consument. Wiebes: “We hopen dat de Amsterdammers duidelijk kiezen voor een elektrisch ritje.”

Voortvluchtige Surinamer opnieuw opgepakt

AMSTERDAM — De politie heeft de Surinamer Noltzy W. gisteren opnieuw opgepakt. De rechter-commissaris oordeelde eind vorige maand dat zijn voorarrest moest worden opgeheven, maar justitie is daar met succes tegen in beroep gegaan.

Het Openbaar Ministerie (OM) bevestigde vandaag

een bericht hierover van de lokale tv-zender AT5. W. zou in 2003 hebben geprobeerd in Amsterdam iemand om het leven te brengen door hem met een hamer op het hoofd te slaan. Misdadjournalist Peter R. de Vries onthulde eerder dat W. in Suriname wordt gezocht, omdat hij daar twee moorden zou hebben

gepleegd. In 1999 zou hij een prostituee hebben doodgeschoten en in 2004 een neef. Maar dat is dus niet de reden dat hij in Nederland werd opgepakt. W. was een van negen gezochte criminelen uit Suriname, die De Vries in Nederland opspoorde. Ze hadden daar een nieuw bestaan opgebouwd.

Meer hulpvragen van misbruikte mannen

de zes mannen in Nederland te maken met misbruik.

Jaap Ringrose, klinisch psycholoog-psychotherapeut: “Vooral mannen vinden de stap om hulp te vragen soms nog erg groot. Er is ook veel onbegrip van hun omgeving. Er wordt vaak gereageerd

in de trant van: Zit je daar nu nog mee?” Het TRTC is een expertisecentrum, dat zich richt op de behandeling van mensen bij wie de problemen zijn ontstaan in de vroege jeugd. Daarnaast is er een speciaal hulpprogramma voor militairen, die hebben gediend bij vredesmissies.

Televisiereclame wordt minder luidruchtig

AMSTERDAM — Het einde van de luidruchtige televisiereclame is in zicht. SPOT, het Nederlandse marketingcentrum voor de televisiereclame, stelt per 1 september nieuwe geluidseisen aan de aangeleverde reclamespots en promotiefilmpjes van programma's. Dat maakte de organisatie gisteren bekend.

Adverteerders, die via SPOT hun materiaal op televisiezenders plaatsen, kunnen vanaf 1 september nieuwe richtlijnen voor het reclamegeluid aanhouden, die op advies van de European Broadcast Union (EBU) zijn gebaseerd. Deze richtlijnen zorgen ervoor dat reclamespots hetzelfde geluidsniveau krijgen als de televisieprogramma's. SPOT zal met ingang van 1 september alle reclamepro-

ductie, die niet aan de nieuwe normen voldoet, zelf aanpassen. Vanaf 1 januari 2012 accepteert de stichting geen materiaal meer dat niet volgens de nieuwe geluidseisen wordt aangeleverd. Tegelijkertijd met de introductie van de nieuwe geluidsnormen verplicht SPOT de reclamemakers om hun producties alleen in high definition televisieformaat aan te leveren. Dit omdat meer dan de helft van de Nederlandse huishoudens digitale televisie heeft, aldus de organisatie. SPOT verzorgt informatie over televisie als reclamemedium, biedt services aan de adverteerders en vertegenwoordigt de belangen van de reclamebedrijven van de televisiezenders. Onder meer RTL Nederland, SBS Broadcasting, AT5 en FOX Channels Benelux zijn erbij aangesloten.

Opnieuw dode door EHEC-bacterie in Duitsland

BREMEN — Een infectie met de EHEC-bacterie heeft in Duitsland een vierde mensenleven geëist. Een oudere vrouw uit Cuxhaven stierf in een ziekenhuis in Bremen, meldde het ministerie van Gezondheid van de deelstaat Nedersaksen vandaag aan de publieke zender ARD.

Inmiddels heeft de bacterie in Duitsland honderden mensen besmet. De infectie kan darmbloedingen, hevige diarree, misselijkheid en nierklachten veroorzaken. Gisteren ontdekten onderzoekers dat komkommers uit Spanje de bacterie naar Duitsland hebben gebracht. Mogelijk zijn er meer besmettingsbronnen. De ziekenhuizen in Hamburg vrezten onvoldoende bedden te hebben om in het weekeinde alle nieuwe gevallen te kunnen opnemen. In de noordelijke havenstad zijn inmiddels vierhonderd gevallen geregistreerd. In ziekenhuizen daar liggen 79 mensen bij wie de infectie is vastgesteld of van wie wordt

vermoed dat zij eraan lijden. Spanje heeft aangekondigd dat het bij de Europese Unie een klacht indient tegen Duitsland. De autoriteiten daar hebben eerst de media en niet, zoals voorgeschreven, de EU-instanties ingelicht over hun bevinding dat komkommers uit het Zuid-Europese land de oorzaak van de besmettingen zijn. Vooralsnog is één Nederlands geval van EHEC-besmetting bekend. De vrouw in kwestie heeft de besmetting opgelopen in Duitsland. Het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) heeft artsen in Nederland gevraagd alert te zijn op verschijnselen die bij

de besmetting horen, zoals bijvoorbeeld diarree. Volgens het instituut zijn er geen meldingen binnengekomen waaruit blijkt dat diarree op dit moment vaker dan gemiddeld voorkomt in Nederland. Mensen wordt ook verzocht op te letten bij het eten van tomaten, sla en andere rauwkost. Telers en handelaren van de groenten gaan hun producten steekproefsgewijs testen op de bacterie. Dat maakte het Productschap Tuinbouw gisteren bekend. De testen zijn preventief en moeten voorkomen dat de bacterie behalve in Duitsland en Scandinavië ook in Nederland om zich heen grijpt. Het Productschap trekt samen op met de nieuwe Voedsel en Waren Autoriteit (nVWA). Groente moet al aan allerlei hygiëne-eisen voldoen, maar de sector wil met deze extra test het zekere voor het onzekere nemen.

Paus niet uitgenodigd voor bezoek Servië

BELGRADO — Paus Benedictus XVI is nog niet welkom in Servië. Patriarch Irinej van de Servisch-Orthodoxe Kerk had gezegd dat hij het hoofd van de Rooms-Katholieke Kerk wilde uitnodigen voor de viering van 1700 jaar vrijheid voor de christenen in de stad Nis, maar de patriarch kon binnen zijn kerk kennelijk op te weinig steun rekenen. Dat heeft de krant *Politika* vandaag op gezag van bronnen

binnen de Servisch-Orthodoxe Kerk gemeld. In 313 kondigde de Romeinse keizer Constantijn de Grote af dat christenen hun geloof vrijelijk mochten uiten. De keizer was in de buurt van Nis geboren en daar is in 2013 een groots festijn gepland. Blijkbaar was de synode van de grootste Servische kerk tijdens haar vergadering in Belgrado Irinej tegen de uitnodiging voor Benedictus.

Binnen de Servisch-Orthodoxe Kerk, waarbij ongeveer twee derde van de ruim zeven miljoen Serviërs is aangesloten, bestaat sterke weerstand tegen de komst van de paus. De kerk van Rome wordt verweten dat zij in de Tweede Wereldoorlog met de fascistten in het grotendeels katholieke buurland Kroatië heeft gecollaboreerd. Honderdduizenden Serviërs zijn daarvan het slachtoffer geworden.

Politie beschiet betogers in Barcelona

BARCELONA — De politie heeft vandaag met rubberen kogels geschoten op tientallen mensen, die in Barcelona betoogden tegen de crisis in Spanje. Ook gebruikten agenten de wapenstok om de circa vijftig betogers uiteen te drijven. Een kampement van honderden betogers op Plaza

de Cataluña was opgebroken en circa vijftig betogers blokkeerden zittend op straat de vuilniswagens, die het plein hadden schoongeveegd. Op de Spaanse televisie was te zien hoe agenten betogers over de grond sleurden en geweld gebruikten om de groep van straat te halen. De

betogers maken deel uit van de landelijke beweging, die sinds 15 mei op verscheidene plaatsen in het land betoogt tegen de hoge werkloosheid en tegen de bezuinigingen, die de regering van de sociaal-democratische premier José Luis Rodríguez Zapatero doorvoert.

Snel geld voor slachtoffers Loveparade-drama

DUISBURG — De slachtoffers van het drama bij de Loveparade in Duisburg vorig jaar krijgen op korte termijn een schadevergoeding.

Dat hebben de verzekeraar van het festival in Duitsland en de gemeente Duisburg vandaag laten weten. Dat meldden Duitse media.

In het gedrang bij de Loveparade in juli vorig jaar stierven 21 mensen, onder wie een Nederlander. Honderden mensen raakten gewond. In totaal zijn er 290 aanvragen voor schadevergoeding ingediend. Axa, de verzekeraar van de organisatie van het evenement, heeft 10 miljoen euro gereserveerd om mogelijk uit te

keren. Het is nog steeds niet vastgesteld wie welke schuld aan het drama heeft, maar volgens de verzekeraar en de gemeente moeten de slachtoffers daar niet onder gebukt gaan. In Duitse media lekte eerder deze maand een onderzoek rapport uit, waarin staat dat er ernstige fouten zijn gemaakt door de autoriteiten. Zo zou de politie op

een cruciaal moment ploegen hebben gewisseld onder druk van het ministerie van Binnenlandse Zaken van de deelstaat Noord-Rijnland-Westfalen. Het OM in Duisburg heeft tegen zestien betrokkenen bij de Loveparade een onderzoek ingesteld. Onder hen zijn vertegenwoordigers van de politie, de organisatie en de gemeente.

Libië vraagt weer om wapenstilstand

MADRID — De Spaanse regering heeft een boodschap van de Libische regering in Tripoli ontvangen, waarmee het regime daar om een wapenstilstand vraagt. Dat hebben bronnen in de regering in Madrid gisteren tegen het Spaanse persbureau EFE gezegd.

De Libische premier, Baghdadi al-Mahmoudi, vraagt om een onmiddellijk staakt-het-vuren. Dat zou de weg vrij moeten maken voor vrijlating van politieke gevangenen, onvoorwaardelijke onderhandelingen met de oppositie en de opstelling van een nieuwe grondwet. Al-Mahmoudi zou dit aanbod naar verscheidene regeringen hebben gestuurd. Het Britse dagblad *The Independent* berichtte giste-

ren dat de premier namens het regime naar een uitweg zoekt. De laatste dagen zijn er veel meldingen van oorlogsmoeheid in Tripoli. De Zuid-Afrikaanse president Jacob Zuma zou begin volgende week in Tripoli met de Libische leider Muammar Kaddafi over een 'exit strategy' spreken. De Amerikaanse regering reageerde negatief op het laatste voorstel van Libië. De plaatsvervangende na-

tionale veiligheidsadviseur van het Witte Huis, Ben Rhodes, zei dat het voorstel niet geloofwaardig is zolang het niet vergezeld gaat van actie. Libië houdt zich nog steeds niet aan de resoluties van de VN en daarom gaan de Verenigde Staten door met de militaire campagne, verklaarde Rhodes in de marge van de top van de G8 in het Franse Deauville. De NAVO liet weten geen voorstel over een wapenstilstand te hebben ontvangen van het regime-Kaddafi. Het militaire bondgenootschap zet de luchtaanvallen dan ook door. De Franse president Nicolas Sarkozy en de Ame-

rikaanse president Barack Obama hebben Rusland tijdens de G8-top gevraagd als mediator op te treden in het Libische conflict. Dat heeft een hoge Russische ambtenaar vandaag gezegd. Eerder hadden Britse en Amerikaanse functionarissen ontkend dat Rusland voor deze rol zou zijn gevraagd. De aanwezige leiders op de G8 zijn het eens geworden over een verklaring dat de Libische leider Muammar Kaddafi moet vertrekken. Ze veroordelen zijn aanvallen op burgers. Er zou nog steeds hoop worden gevestigd op een politieke oplossing.

Relletjes in Servië om Mladic

BELGRADO — Enkele honderden ultranationalisten zijn gisteren in de Servische stad Novi Sad slaags geraakt met de politie. De nationalisten protesteerden tegen de arrestatie van de Bosnisch-Servische oud-generaal Ratko Mladic.

De groep probeerde door te dringen tot het hoofdkwartier van de Democratische Partij van president Boris Tadic, maar werd tegengehouden door de politie. Twee mensen raakten gewond. Tadic verwelkomde gisteren de arrestatie van Mladic. "Alle oorlogsmisdadigers moeten voor de rechter worden gebracht", zei hij. "Hiermee hebben wij een moeilijk hoofdstuk in onze recente geschiedenis afgesloten." Ook in de Servische hoofdstad Belgrado ging een kleine groep de straat op. Ze scandeerden Mladic' naam en zwaaiden met fakkels en Servische vlaggen. Voor veel nationalisten is de van oorlogsmisdaden verdachte Mladic een oorlogsheld.

Geen beloning

De 10 miljoen euro, die Servië heeft uitgelooft voor de tip die leidt tot de arrestatie van de tot voor kort gezochte Bosnische Serviër Ratko Mladic, wordt niet uitgekeerd. Er is namelijk geen beslissende tip gekomen die direct naar de voortvluch-



Foto: AFP

Enkele honderden ultranationalisten zijn gisteren in de Servische stad Novi Sad slaags geraakt met de politie. Ze protesteerden tegen de arrestatie van de Bosnisch-Servische oud-generaal Ratko Mladic. De groep probeerde door te dringen tot het hoofdkwartier van de Democratische Partij van president Boris Tadic, maar werd tegengehouden

tige voerde. Dit heeft een topman van het Servische ministerie van Justitie, Slobodan Homen, vandaag

tegen de nieuwszender B92 gezegd. Mladic is aangehouden bij normale werkzaamheden in het kader

van het opsporingsonderzoek. Daarbij was van een doorslaggevende tip geen sprake, aldus Homen.

Brand Kalmthout grootste Vlaamse milieuramp

KALMTHOUT — De brand, die zeshonderd hectare van de Kalmthoutse Heide heeft verwoest, is de grootste ecologische ramp die Vlaanderen ooit trof.

Dat concludeerde het Agentschap voor Natuur en Bos (ANB) vandaag over de catastrofe in het natuurgebied

op de Belgisch/Nederlandse grens ten noorden van Antwerpen. Niet alleen is het aantal vernielde hectare een record, het gaat ook om een zelfs voor Europa uniek stuk topnatuur, aldus het ANB. Dieptebranden hebben op meerdere plaatsen wortels en zaden in de bodem aangetaast. Het herstel van de droge en natte heide, beide

beschermd in Europa, zal volgens het ANB jaren duren en de kans is zelfs klein dat de situatie weer helemaal wordt als vroeger. Bij de dieren zijn vogelsoorten als nachtzwaluwen en boomleeuweriken zwaar getroffen. De brand heeft ook gevolgen gehad voor spinnen, padden en de zeldzame gladde slang.

Clinton op verrassingsbezoek in Pakistan

ISLAMABAD — De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Hillary Clinton, is vandaag aangekomen in Pakistan voor een niet van tevoren aangekondigd bezoek.

Volgens waarnemers wil zij de bilaterale betrekkingen verbeteren, die belast worden door de operatie tegen Osama bin Laden. Pakistan heeft de dood van de terreurleider weliswaar verwelkomd, maar hield de schending van zijn soevereiniteit door Amerikaanse militairen. Islamabad heeft de VS daarom al gevraagd het aantal Amerikaanse militaire adviseurs terug te schroeven. Clinton wil tijdens haar bezoek aandringen op een onderzoek naar de vraag hoe het kon gebeuren dat Bin Laden zo lang in Pakistan kon leven zonder te worden ontdekt. Zij zal ontmoetingen hebben met onder meer



Foto: AFP

President van Pakistan Asif Ali Zardari (L) in een gesprek met staatssecretaris Hillary Clinton in Islamabad. Clinton wil tijdens haar bezoek aandringen op een onderzoek naar de vraag hoe het kon gebeuren dat Bin Laden zo lang in Pakistan kon leven zonder te worden ontdekt.

president Asif Ali Zardari. Gisteren werd al bekend dat

de Amerikaanse geheime dienst CIA de schuilplaats

van Bin Laden mag onderzoeken.

Sterke serie foto's en animaties in Ateliers '89

ORANJESTAD — De opening van de expositie 'Begoogeling' in Ateliers '89 trok gisteravond veel bekijks. De animatiefilms en foto's van de deelnemende cursisten waren van uitzonderlijk hoge kwaliteit, aldus de docenten.

door onze verslaggever
Ariën Rasmijn

Bezoekers van de expositie 'Begoogeling' pendelen onder het genot van een snack of drankje tussen de twee expositieruimtes. In de kleine zaal zijn vijf animaties gezien. Eén van Rietveld-docent Hans Muller (54) en vier van zijn cursisten. Vera Croes laat een batterij half opgegeten cashews en cashewzaden dansen in haar korte animatiefilm 'Gezellige Maatjes'. Elka van Deelwaard's 'Gregor The Protector' is een lekker ouderwetse kleianimatiefilmje waarin een groot monster kleinere figuurtjes probeert weg te jagen en de veertienjarige Aaron Speyer heeft een computeranimatie gemaakt over hoe slecht geld voor de wereld wel niet is. Nuris Lampe's 'Spiritu' is ronduit indrukwekkend, met een dansend gemaskerd figuur dat constant in de ruimte stilstaat onder een prachtig schijnende maan.

Docent vindt dat zijn cur-



Eén van de foto's van Dwayne Heronimo, nu te zien bij Ateliers '89.

sisten creatief waren in het vinden van hun thematiek. "Het was voor iedereen een kennismaking, maar ze zagen al heel gauw in dat je alles kan doen met animatie." Het fijne is dat iedereen tegenwoordig beschikt over een digitale camera, aldus Muller, "Daarmee kun je ontzettend veel plaatjes schieten en dat heb je dus nodig voor animatie. Het is voor iedereen heel goed te doen." Rob Sloten (64) is net zo blij als zijn collega met de voort-

schrijdende technologie. "Vroeger moesten we wachten tot foto's werden ontwikkeld om deze te kunnen bespreken in de les. Dat is nu dus heel anders. Ik krijg ze in een USB-stick, projecteer ze op de muur en we kunnen meteen erover discussiëren. Leerlingen kunnen zo veel sneller zichzelf ontwikkelen en dat gebeurde hier zeker. Ik heb een aantal leerlingen heel hard zien groeien in de afgelopen paar weken." Sloten, die al eerder fotogra-

fiecurssussen op het eiland heeft gegeven ('twillintig jaar geleden was ik hier al, toen werkten we met zwart-wit') zegt dat de foto's, die nu in de grote zaal van Ateliers zijn tentoongesteld, van een dermate goede kwaliteit zijn dat in ieder geval zes van zijn leerlingen zich met gemak verder zouden kunnen ontwikkelen. "Ik heb tegen ze gezegd, start een groep, werk gericht op een paar thema's en maak samen een expositie."

Gratis workshop voor saxofonisten

ORANJESTAD — Het saxofoonorkest Vento do Norte uit Portugal geeft op zaterdag 4 juni een concert in de balzaal van het Marriott hotel. De voorverkoop is gestart en kaartjes zijn verkrijgbaar bij boekhandels Plaza en DeWit&Van Dorp. Een dag eerder is er een workshop.

Saxofonisten, bespelers van blaasinstrumenten en leerlingen die deze instrumenten leren bespelen, hebben ook de gelegenheid om een workshop te volgen bij de orkestleden en hun artistieke leider, Henk van Twillert. Hij woont zowel in Portugal

en de Verenigde Staten, is een internationaal vermaarde baritonsaxofonist en leeraar aan de conservatoria in Amsterdam, Caracas en Porto. Twillert behoort volgens kenners tot de beste klassieke saxofonisten in Europa. De workshop wordt

georganiseerd door de Arubaanse Kunstkring in samenwerking met Fundacion Desaroyo Educativo Comunitario (FDEC). De workshop vindt plaats op vrijdag 3 juni van vier uur 's middags tot zes uur 's avonds in de tentoonstellingszaal van Cas di Cultura. De toegang is gratis. Eerder deze maand gaf het orkest al een optreden op Curaçao en Bonaire. Het tien man sterke saxofoonorkest klinkt als een groot

symfonieorkest en brengt klassieke Portugese werken, fado's, tango's, Antilliaanse walsen en enkele jazzstukken ten gehore. Vento do Norte bestaat uit saxofonisten van het conservatorium in Porto. Orkestleider Van Twillert was in 2010 al op het eiland met pianist Tjako van Schie.

Inschrijving wandelvierdaagse gestart

ORANJESTAD — Wie wil meedoen aan de wandelvierdaagse van Aruba Bank kan zich tot 3 juni inschrijven bij het kantoor van Idefre of via de website van de bank. De inschrijving is woensdag gestart. De openingstijden van het kantoor van Idefre in het pand van Certified

Megamall zijn doordeweeks tussen half acht 's ochtends en half vijf 's middags. Op arubabank.com is het inschrijfformulier te downloaden. Inschrijven kost 5 florin per persoon en dat is inclusief een T-shirt. De wandelvierdaagse is van 6 tot 9 juni, waarbij stevast

om half zeven 's avonds een route van vijf á zes kilometer wordt gelopen. Eerst in Noord, daarna in Santa Cruz, San Nicolas en Oranjestad. De laatste wandeltocht valt samen met het evenement Aruba Activo en de Panamerican Obesity Conference.

Koopjes op school

ORANJESTAD — Klas zes van St. Franciscus College organiseert morgen, 28 mei, een tweedehands kledingmarkt. De markt vindt plaats in de school aan de Apollostraat 1 in Madiki. De

kledingmarkt start om negen uur 's ochtends en duurt tot twaalf uur 's middags. Er zal kleding worden verkocht voor jong en oud tegen een goede prijs. Het evenement wordt georganiseerd van

wege de afsluiting van het schooljaar. Met de opbrengst van de markt kunnen kinderen van klas zes hun schooljaar feestelijk afsluiten met een kampeertrip en een mooi afsluitfeest.

Pitbull gevonden



ORANJESTAD — Deze pitbullachtige is gevonden en naar de veterinaire kliniek in Wayaca gebracht. De medewerkers daar zijn nog op zoek naar de rechtmatige eigenaar. Wie deze hond herkent, kan bellen met de kliniek op telefoonnummer 582-1720, langskomen in Wayaca van maandag tot en met vrijdag tussen zeven uur 's ochtends en zes uur 's avonds of een email sturen naar info@arubavets.com.

Softbalseizoen voor meisjes van start

SAN NICOLAS — Little League Softball Aruba viert aanstaande zaterdag om twee uur 's middags de opening van haar nieuwe seizoen. De eerste wedstrijd vindt plaats op het Heineken-veld in Wapana Gezaag te San Nicolas.

Vier teams met in totaal 80 meisjes zullen deelnemen aan het kampioenschap. De teams zijn de Aruba Bank Dolphins onder leiding van Giandra Thiel, Mellizienne Richardson en Shanaila Lewis, de Tracc Hardhit-

ters gecoacht door Janet Hazel en Kyra Martinez, de Valero Starz geleid door Sandra Thiel en Richanella Brown en de Valero Panthers onder leiding van Marina Haynes en Sharlane Richardson. Zij spelen dit seizoen elke zaterdag vanaf twee uur 's middags op het Heineken-veld. Little League Softball Aruba is alle sponsoren en andere instanties dankbaar die hebben bijgedragen aan het mogelijk maken van dit komende seizoen. Zo wordt trainingsmateriaal geschonken door softbalor-

ganisaties in de Verenigde Staten en heeft de subsidiecommissie van Lotto Pa Deporte bijgedragen aan het opknappen van het terrein - hoewel sindsdien nog altijd gestolen auto's op het veld worden verbrand, hout van de dugouts wordt gestolen en er regelmatig vuil wordt gestort, wat de training van de kinderen uiteraard belet. Desalniettemin helpt Serlimar met schoonmaken en het is de organisatie gelukt om ondanks al deze tegenslagen een nieuw softbalseizoen op poten te zetten.

Kleuters bezoeken Holiday Inn



ORANJESTAD — Kinderen van de Arco Iris kleuterschool krijgen een rondleiding in het Holiday Inn hotel. Ze kregen dit in het kader van het thema 'beroepen' dat op school was behandeld. In totaal 60 kleuters mochten meekijken met verschillende werknemers van het hotel. "Zo krijgen de kinderen een indruk van de diversiteit aan banen en functies binnen de toeristenindustrie. We hebben ze met plezier ontvangen", zegt Sandra Curtis van het Holiday Inn tegen deze krant. "We ontvangen enkele keren per jaar een klas, meestal wel met wat oudere kinderen van de zesde klas basisschool en de brugklas. Maar dit was ook heel leuk om te doen met die kleintjes." Behalve een rondleiding kregen de kinderen ook de gelegenheid om vragen te stellen en te vertellen wat ze allemaal geleerd hebben van het bezoek. Tenslotte kregen de kleuters een lekkernij ter afsluiting van het bezoek. Het hotel wil met de toekomstige generaties de liefde bijbrengen voor werken in de toeristenindustrie.

Land je eigen vliegtuig



Deelnemers simuleren een landing van een vliegtuig tijdens de Landings Challenge vorig jaar.

ORANJESTAD — Aruba Flight Simulator Club (AFSC) organiseert morgen vanaf twaalf uur 's middags haar jaarlijkse Landing Challenge. De winnaar van deze vliegtuigwedstrijd zal Aruba vertegenwoordigen tijdens de Caribische wedstrijden.

Iedereen is welkom om deel te nemen aan de 'uitdaging'. Deelnemers krijgen deze dag de kans om zelf een virtuele MD-90 van Air Aruba veilig aan de grond te zetten. Ze krijgen daar maximaal zes minuten voor. Omdat het om een competitie gaat, is er ook een puntentelling. AFSC gebruikt daarbij het FS Passenger systeem. Dit

is het sportevenement erg populair onder leden van de club en geniet het ook belangstelling van andere luchtvaartliefhebbers.

Inschrijven

De wedstrijd vindt plaats bij Xavier University in Madiki. Het evenement begint om het middaguur en duurt tot zes uur 's avonds. Wie wil meedoen, kan zich aanmelden bij de vliegclub. De contactpersoon is Ralph Hoek en hij is bereikbaar via pilot_ralph@yahoo.com of hyrooduber@yahoo.com. Deelname kost 25 florin en

voor de winnaars zijn er leuke prijzen beschikbaar. Publiek is uiteraard ook welkom om naar de verrichtingen van deze 'real pilots' te komen kijken. De toegang is gratis en ASFC heeft voor iedereen die komt kijken een verrassing in petto. Bezoekers en deelnemers kunnen overigens ook andere informatie krijgen over hoe je piloot kan worden en wat ASFC doet. Leden van de club zijn aanwezig om vragen te beantwoorden. Kijk voor meer informatie op www.arubafscclub.com.

PvdA-lid: Opvallend hoe premier als ondergeschikte over bankdirecteur spreekt

Donner onderzoekt conflict Schotte en Tromp

DEN HAAG — Minister Piet Hein Donner van Koninkrijksrelaties gaat het conflict tussen premier Gerrit Schotte en de directeur van de Centrale Bank, Emsley Tromp, onderzoeken. De Tweede Kamer, die zich ernstig zorgen maakt over de ontwikkelingen, heeft daar gisteren zowel tijdens het plenaire debat als in een commissie-vergadering om gevraagd. “Ik kan u toezeggen dat het mijn aandacht heeft. Ik zal zorgen dat ik zo snel mogelijk de primaire feiten ken en het bespreken met de betrokkenen. Ik zal zo snel mogelijk de Tweede Kamer hierover informeren en over eventuele oplossingen”, zei de minister gisteravond.

door onze correspondent
Otti Thomas

Het eerste verzoek voor een onderzoek werd al gistermiddag gedaan tijdens de plenaire vergadering van de Tweede Kamer. De PVV diende een verzoek in voor een zogeheten dertig-leden debat, sinds eind april de term voor een plenair debat, dat op korte termijn moet worden gehouden en door minstens dertig Tweede Kamerleden gewenst wordt. “Als dit soort beschuldigingen over en weer worden gedaan, dan raakt dat aan het deugdelijk bestuur dat we willen bewaken

middels het Statuut. Of de beschuldigingen nu waar zijn of niet, het is een goed idee om een onderzoek te doen naar de corruptie op de eilanden, te beginnen bij Curaçao. Het onderwerp is belangrijk genoeg om plenair te behandelen”, aldus PVV-Tweede Kamerlid Eric Lucassen. Zijn partij kreeg de steun van de SP, wat voldoende was voor de aanvraag van het debat, maar niet van de andere partijen.

Vechtend over straat
Tijdens de tweede termijn van het algemeen overleg over de werkbezoeken van een

Donner aan de eilanden, werd duidelijk waarom. Donner deed vragen over de kwestie in eerste instantie af met verwijzing naar het aangevraagde debat. Maar de commissieleden namen daar geen genoegen mee. De Tweede Kamer vraagt tegenwoordig zo vaak debatten aan, dat er geen ruimte is op de agenda en het zo maanden kan duren voordat debatten werkelijk plaatsvinden. “Het kan niet zo zijn dat de minister nu geen vragen beantwoordt, omdat dertig leden een debat hebben aangevraagd. De andere leden hebben ook recht op een antwoord”, zei PvdA-Tweede Kamerlid Martijn van Dam. “Schotte en Tromp rollen vechtend over straat. Het is opvallend hoe de premier over de bankdirecteur spreekt. Als een ondergeschikte. Dat past bij de manier hoe het kabinet omgaat met overheidsbedrijven en het ontslag en de aanname van mensen. Een centrale bank is een van de belangrijkste instituten van een

land”, aldus Van Dam, die de wens uitsprak om binnen tien dagen over het conflict geïnformeerd te worden.

Schotte in Nederland
Ineke van Gent van Groen Links verwees naar de komst van premier Schotte, die vandaag in Nederland is voor een werkbezoek. “Het kan zijn dat de heer Donner met premier Schotte spreekt. Het lijkt me zinnig dat de minister ons hierover spoedig informeert, ook gekoppeld aan het verzoek om een verslag van het Cft.” Het was André Bosman van de VVD, die om dat halfjaarlijkse verslag van het College financieel toezicht had gevraagd en tevens ook om het kwartaalbericht van de voortgangsc commissie over de uitvoering van de Curaçaose plannen van aanpak voor rechtshandhaving en financiën, om zo meer inzicht te krijgen in de situatie op Curaçao.

Ongevenste situatie
Uiteindelijk zei Bas Jan van

Bochove van het CDA dat er een middenweg gevonden moest worden. “We moeten een oplossing zoeken, die ligt tussen een onnodig debat en het informeren van de Kamer.

We moeten het op een andere manier oplossen.” Donner zei dat vervolgens toe. “Dat een regering en een centrale bank op deze wijze een discussie voeren is een situatie die ongewenst is. Maar het is van belang dat we eerst kennis nemen van de feiten.”

De minister kon geen concrete termijn noemen waarop hij de Kamer zou informeren, maar beloofde er wel haast mee te maken. Ook voor de kwartaalrapportage over de plannen van aanpak is nog geen termijn te noemen, aangezien de voortgangsc commissie nog niet zo lang bezig met zijn werk. Het halfjaarlijkse rapport van het College financieel toezicht is naar verwachting over twee weken klaar, aldus Donner.

Tromp voor topoverleg op St. Maarten

Vervolg van pagina 1

Het gaat bij de aanklacht onder meer om een poging van Jamaloodin om het proces inzake de aanstelling van een huisbankier voor de regering te beïnvloeden. De MFK-minister zou Girobank-directeur Eric Garcia hebben benaderd met de eis, dat zijn beveiligingsbedrijf met geldtransporten van de Girobank moest worden belast. Garcia ging hier niet op in.

Een vertegenwoordiger van minister Nasser el Hakim (Economische Ontwikkeling) zou in ruil voor een tax holiday-regeling voor Blue Bay een terrein voor de minister willen, waarop hij appartementen zou kunnen bouwen. Ook meldt Tromp dat premier Gerrit Schotte rekeningen zou betalen met cheques van pompstationketen Vandis. Verder zou El Hakim 1 cent eisen voor elke liter bunkerolie, die opgeslagen zou worden in een nieuw te bouwen bunkerfaciliteit op Curaçao.

Netherlands Antilles Air Traffic Control NV (NAATC) is een overheids-nv. Het bedrijf werd op 9 februari 2005 opgericht en is op 1 april 2006 operationeel geworden. De NAATC verleent diensten aan vliegtuigen in het luchtruim van Curaçao en ook aan vliegtuigen en voertuigen op de luchthavens van Curaçao (Hato Airport) en Bonaire (Flamingo Airport). De NAATC NV, heeft tot op heden, in totaal 81 personeelsleden in dienst.

De klanten van de NAATC zijn de gebruikers van het luchtruim van Curaçao. Dit zijn in de eerste plaats de luchtvaartmaatschappijen die hun vliegtuigen door het luchtruim willen laten vliegen en al dan niet willen laten landen op en opstijgen van vliegvelden gelegen binnen het luchtruim van Curaçao.

MAN: Tromp moet opstappen

WILLEMSTAD — De regeringspartij MAN is van mening dat Centrale Bank-directeur Emsley Tromp op moet stappen. Op deze manier wordt de weg vrijgemaakt voor een diepgaand onderzoek bij de hoogste financiële instelling op het eiland, aldus de secretaris-generaal van de blauwe partij Giovanni Atalita.

De MAN reageert hiermee op de controverse, die begin deze week is ontstaan rond de Centrale Bank-directeur en leden van het kabinet-Schotte. De regering plaatst haar vraagtekens bij een ongedekte lening van drie miljoen, waarbij Tromp in 2009 betrokken zou zijn. Tromp heeft op zijn beurt drie ministers in het huidige kabinet beschuldigd van corruptie en heeft inmiddels aan-

gifte gedaan bij het Openbaar Ministerie (OM). De MAN is van mening dat de beschuldigingen aan het adres van Tromp grondig moeten worden onderzocht en wel zo snel mogelijk. Gezien het feit dat Tromp zelf heeft aangegeven op te willen stappen, dient volgens Atalita de Centrale Bank-directeur zelf ontslag te nemen, om zo een diepgaand onderzoek bij de Centrale Bank mogelijk te maken.

Aftreden bij onderzoek
Over de beschuldigingen aan het adres van de ministers in het kabinet-Schotte, stelt regeringspartij MAN dat zulke beschuldigingen niet alleen schade toebrengen aan het bestuur van het eiland, maar ook aan geheel Curaçao. “Er moet zo snel mogelijk duidelijkheid komen en in het kader van onze democratie en

onze trias politica verzoeken wij de directeur van de Centrale Bank om zo snel mogelijk een officiële aanklacht bij het OM in te dienen. Zodra er een officiële aanklacht bij het OM is ingediend, verzoeken wij om deze zaak met de hoogste prioriteit te behandelen. Maar mocht blijken dat een of meerdere ministers als verdacht worden aangeduid, dan moet de betrokken bestuurder aftreden en het onderzoek op haar beloop laten.” Atalita gaat in het persbericht van de blauwe partij ook in op de vraag van velen, waarom de MAN tot de coalitie is getreden. Volgens de secretaris-generaal is dit onder meer gebeurd om hard te werken aan het van de tafel krijgen van de consensus-Rijkswetten. “Om te komen tot een Staatsregeling die dit eiland waard is, waardoor het volk

naar haar soevereiniteit toe kan werken, en om te werken aan de levensstandaard van ons volk, omdat er meer dan tien jaar lang geen aandacht is besteed aan de sociale situatie op het eiland. Dit zijn de zaken, waarover de coalitiepartijen afspraken hebben lopen.” Atalita stelt dat de MAN haar belofte jegens het volk is nagekomen, gezien de werkzaamheden voor het volk van haar ministers in het kabinet: Charles Cooper (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning) en Hensley Koeiman (Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn). “Dit is het compromis dat wij met het volk hebben, zolang wij dit kunnen doen zullen wij deel blijven uitmaken van de coalitie. Maar dit houdt niet in dat wij onze ogen zullen sluiten voor zaken die tegen de wet en de regels zijn.”

Scadta verwerpt kritiek nieuwbouw Aqualectra

Vervolg van pagina 1

Naast Vidanova zijn het pensioenfondsen van Isla en Fatum Leven betrokken bij de aankoop van het terrein. De winsten komen zo weer terug in lokale pensioenfondsen. De rente bedraagt 7 procent. Aqualectra huurt de panden aanvankelijk voor vijftien jaar. Vervolgens worden de panden tegen de kostprijs aan Aqualectra verkocht. Volgens Adams is deze financieringsconstructie volledig legaal.

Huurprijs

De huurprijs is 45 gulden per vierkante meter voor het operationeel center op het oude Amstelsterrein. Dit gebouw bevat kantoorruimte, laboratorium, meldkamer, centrale van Scadta, kantine en een auditorium. De huurprijs voor de faciliteiten van de technische dienst be-



Foto: Ken Wong

Vertegenwoordigers van projectontwikkelaar Scadta tijdens de persconferentie. Derde van links is Arthur Adams.

draagt 25 gulden per vierkante meter. Het operationeel center neemt 8.000 m2 in beslag en de faciliteiten voor de technische dienst 19.300 m2. De technische dienst komt op het terrein aan de Dokweg. Dit terrein is eigendom van Aqualectra. Het prijs-

verschil komt door het type gebouw en de technische

MUZIEKLESSEN

LEER BASS, GITAAR OF CUATRO SPELEN BIJ THE LIVING NOTES

In Augustus gaan programma's van start voor Kinderen (8-11), Junioren (12-17), Senioren (18-59) en speciale programma's voor Gepensioeneerden (60+)



REGISTREER VOÓR 1 JUNI 2011

STUUR EEN EMAIL MET NAAM, GEBORTE DATUM EN INSTRUMENT NAAR: THELIVINGNOTES@GMAIL.COM OF BEL: 522-9155

NA ONTWANGST VAN UW REGISTRATIE KRIJGT U MEER INFORMATIE TOEGESTUURD OVER DE LESSEN GEVOLGD DOOR EEN UITNODIGING VOOR EEN OFFICIËLE INSCHRIJVING

COMMENTAAR

Wat nu?

Wat nu? Dat is de vraag waarmee de meeste mensen bleven zitten na de persconferentie van premier Gerrit Schotte van afgelopen woensdag over de laatste ontwikkelingen bij de Centrale Bank van Curaçao en St. Maarten. Na bijna acht maanden van het kabinet-Schotte zijn we in een situatie beland, waarbij de overheid en de directeur van het belangrijkste financiële instituut van het land, Emsley Tromp, lijnrecht tegenover elkaar staan en elkaar van dubieus en zelfs corrupt gedrag beschuldigen. Deze situatie is niet zo maar ontstaan. De afgelopen acht maanden werden voornamelijk gekenmerkt door publieke aantijgingen vanuit de coalitie tegen diverse personen. Het hoofd van de veiligheidsdienst Edsel Gumbs, de griffier van de Staten Desi Lai-Promes, directeurs van overheids-nv's, zoals Marcelino de Lannoy, Gensley Capella en Anthon Casperson, prominente zakenmensen, zoals Chicú Capriles en Gregory Elias, werden voor van alles en nog wat uitgemaakt. Zelfs binnen de coalitie valt PS-leider Helmin Wiels prominenten van coalitiegenoot MAN, zoals Charles Cooper, Eugene Cleopa en Don Martina, persoonlijk aan.

De vraag was: wie neemt er stelling tegen de overheid bij een persoonlijke aanval? Tromp dus. Hij weigert ontslag te nemen. Tromp wil niet dat zijn goede naam wordt aangetast en heeft de regeringen van Curaçao en St. Maarten gezocht om onderzoek te verrichten naar datgene waar hij van beschuldigd wordt: het aangaan van een lening van drie miljoen gulden bij een commerciële bank zonder dat hier een borg of onderpand tegenover stond. Daarnaast beschuldigt Tromp de premier en twee andere ministers van corruptie. ‘Chantage!’, roept de premier en kondigt maatregelen aan tegen Tromp. Welke maatregelen weet hij niet. Hij moet de situatie eerst analyseren. Struikelblok is dat er geen Raad van Commissarissen is aangesteld bij de Centrale Bank en dat is de schuld van de regeringen van Curaçao en St. Maarten zelf. Het is veelzeggend dat de premier de beschuldigingen van Tromp van de hand wees, maar hier geen enkel moment resoluut in was. De premier heeft echter ook een punt als hij stelt dat het niet zo kan zijn dat de directeur van de instelling, die toezicht moet houden op commerciële banken, zelf ook een ‘dubieuze’ lening heeft lopen bij een van de commerciële banken.

En als deze overheid een andere koers wil inslaan en denkt dat anderen haar beleid beter kunnen uitvoeren, is dat meer dan haar goed recht. Maar het gaat om de manier waarop de wisseling van de wacht plaatsvindt. Bovendien moet er ook voor gezorgd worden dat de continuïteit gewaarborgd blijft. Tromp is in ieder geval niet gediend van de manier waarop hij behandeld wordt. Anderen, zoals Capella en De Lannoy, slepen de overheid voor de rechter. Tromp heeft gisteren een klacht ingediend bij het Openbaar Ministerie tegen drie ministers van het kabinet. Ook de PAR-fractie in de Staten heeft gisterochtend een aanklacht ingediend aan de hand van de uitspraken van Tromp. Met de beschuldigingen, die op tafel liggen, zijn alle ogen nu gericht op de procureur-generaal en het Openbaar Ministerie. In de tussentijd wacht het hele land in spanning af wat er uit de onderzoeken rolt. Maar tegelijkertijd zijn de premier en zijn regering ook verantwoordelijk voor de reputatie van Curaçao. Publiekelijk de integriteit van de directeur van de Centrale Bank in twijfel trekken is nadelig voor het aanzien van het eiland. Want zodra de integriteit van de Centrale Bank in gevaar komt, kan dat gevolgen hebben voor het lokale investeringsklimaat en de stabiliteit van de gulden, en derhalve invloed hebben op ons allemaal.



Tel: 691-1929
drankdrugs@yahoo.com



Advertenties Curaçao



De NAATC is op zoek naar studenten voor het volgen van de opleiding tot:

LUCHTVERKEERSLEIDER

Je neemt graag snel beslissingen, maar je bent absoluut geen gokker. Je houdt altijd het overzicht en handelt direct en zelfverzekerd. Herkenbaar? Dan is de opleiding tot luchtverkeersleider misschien wel wat voor jou. Als luchtverkeersleider heb je in ieder geval een ijzersterk kort termijngeheugen, talent voor multitasken en een perfect ruimtelijk inzicht. De Netherlands Antilles Air Traffic Control N.V. is op zoek naar mannen en vrouwen die toe zijn aan het hoogste niveau.

Hoe lang duurt de opleiding?

Bij de Netherlands Antilles Air Traffic Control N.V. duurt het theoretisch gedeelte van de opleiding tot luchtverkeersleider 14 maanden. Na het theoretisch gedeelte met goed gevolg te hebben doorlopen, volgt een ‘on-the-job-training’.

Jouw profiel:

Om toegelaten te worden tot de opleiding voor luchtverkeersleider moet je:

1. een havo diploma of een gelijkwaardige opleiding hebben met wiskunde en engels in het pakket;
2. niet ouder dan 26 jaar zijn;
3. een sollicitatiegesprek, een (psychologische) test, een justitiële screening en een vliegmedische keuring met goed gevolg afleggen/doorstaan hebben.

Wilt u (m/v) reageren of wilt u meer informatie?

Stuur of mail uw schriftelijke sollicitatie en diploma's binnen twee weken (vóór 14 juni 11) na deze bekendmaking naar: de NAATC N.V., Seru Mahuma z/n of per e-mail: hrrm@naatc.an. Voor verdere informatie kan men in contact treden met de HR afdeling (839.3511).

Acquisitie naar aanleiding van deze advertentie wordt niet op prijs gesteld.

17.00 tot 20.00u
Avond MARKT
Nieuwe/ 2e Hands kleding speelgoed local art hapjes & drinken
een GEZELLIGE MARKT met Diverse Stalletjes
SANDCASTLE FOR KIDS & MOMS
Bramendiweg (Barragan) 21
Za 28 mei

Als een plank



Foto: Facebook

Volgens vele Facebookers en Twitteraars is het de beste 'plank' die ze ooit hebben gezien.

Simon Carville uit Perth vond plat liggen niet genoeg om aandacht te trekken. Hij besloot om dat naakt te gaan doen. Hij ging naar het bekende Eliza-standbeeld om er naakt op te gaan liggen. Zijn foto staat inmiddels in vrijwel elke krant in Perth. Waarom hij dit deed? Hij hoopte de aandacht van vrouwen te trekken. Aandacht trok hij zeker, want hij heeft al tientallen sms'jes

ontvangen in verband met de actie. Zelf denkt hij indruk te hebben gemaakt op zowel vrouwen als leeftijdgenoten. Daarnaast wilde hij ook laten zien dat planking niet altijd gevaarlijk hoeft te zijn. "Het kan ook zonder jezelf in gevaar te brengen", aldus Simon 'Spuddy' Carville. De stunt voerde hij uit met de hulp van een vriend. Veel mensen waren getuige van de uitvoering.

Atheïsten hebben betere seks

Geloof u in God? Geloof dan ook maar dat u heel wat goede seks misloopt. Dat wordt in elk geval beweerd in een onderzoek naar seks en geloof van de Universiteit van Kansas. Uit de resultaten van dat onderzoek blijkt dat gelovigen vaak geplaagd worden door een gigantisch schuldgevoel tijdens of na de seks. Niet-gelovigen hebben minder moeite om over hun seksuele fantasieën te praten en durven ook meer te genieten van stoute spelletjes, waarschijnlijk omdat ze niet geloven dat er constant iemand meekijkt. Uit het onderzoek blijkt dat mormonen, die nochtans bekendstaan om hun polygamie, met het grootste schuldgevoel rondlopen. Ook bijna de helft van de katholieken heeft blijkbaar moeite zich volledig te geven. Misschien wel de meest alarmerende ontdek-

king van het onderzoek is dat vooral kinderen uit een streng religieuze omgeving hun seksuele opvoeding uit pornografie blijken te halen, omdat ze het onderwerp thuis niet kunnen bespreken. Of dat een strikt religieuze opvoeding averechts werkt. Grappig is dan weer het feit dat mensen die hun geloof verliezen er nadien vaak een opvallend beter seksleven op nahouden. Communicerende vaten, noemen ze dat. "Onze data tonen aan dat mensen zich erg schuldig voelen wanneer ze religieus zijn, maar dat dat ze niet tegenhoudt om seks te hebben. Het laat ze zich alleen maar slecht voelen. En nadien moeten ze naar de kerk om vergoeding te vragen. Alsof de kerk je eerst de ziekte geeft en je vervolgens een valse genezing aanbiedt", aldus een van de onderzoekers.

Weer op de been

Tijdens haar winterslaap werd Tuly de schildpad aangevallen door een rat. Het knaagdier beet een poot af van de arme Tuly, maar daar hebben ze in de 'schildpaddenfarm' van haar baasje nu een spreekwoordelijke mouw aan gepast. De ontbrekende poot van de 45-jarige schildpad werd vervangen door het wiel van een speelgoedtractor. Het chassis werd met behulp van Velcro aan het pantser van het dier bevestigd. "Dat pantser was vervaarlijk aan het afslijten doordat het over de grond sleepte", aldus schildpaddenvriend Philip Chubb uit het Engels Norwich. "Vandaar dit 'plan B' om Tuly een meer comfortabel bestaan te bezorgen."



Foto: Getty Images

Het dier kan nu dankzij deze improvisatie weer 'lopen'.

En Tuly heeft het uitstekend naar haar zin met haar hulpwiel. Nu is ze met voorsprong de snelste van al haar soortgenoten op de schildpaddenfarm van Eleanor, de dochter van

Philip Chubb. "Het belangrijkste is dat Tuly nu haar evenwicht heeft teruggevonden en dat haar schild niet meer afslijt. Ze wordt nu zeker 90 jaar", aldus Eleanor.

HEER BOMMEL EN HET EINDE VAN EINDELOOS

Door Marten Toonder



De helikopter landde even later op een grasveld achter het stadhuis en brigadier Snuf sprong er haastig uit. Tom Poes en heer Bonnel volgden hem, toen hij met grote stappen naar de zijpoort marcheerde, maar van hun blijde stemming was niet veel over. 'U moet zich alles niet zo aantrekken', zei Tom Poes. 'De wereld verandert een beetje, en de kunst is om mee te veranderen. Avonturen zijn er altijd, en dat is de hoofdzaak.' 'Avonturen de hoofdzaak', herhaalde heer Ollie met trillende stem. 'Die jeugd, die jeugd. Wat een gebrek aan diepte. Begrijp je dan niet, dat ik alles verloren heb wat het leven waarde geeft? Huis en haard, vrienden en bekenden; alles wat me hief was?' Ach, had me

maar laten drijven. Mijn leven is toch immers afgelopen. Het enige wat me rest zijn mijn herinneringen...' 'Onzin', zei Tom Poes. 'U vindt ergens heus nog wel een kasteel of een huis of zo, en figuren als de markies zijn overal. Net als misstanden.' 'Je begrijpt er niets van', zei Bommel. 'Je vergeet de hoofdzaak. Ik zal een taxi nemen om naar een vliegveld te gaan. Naar een ver land of zo, bedoel ik.' Brigadier Snuf bleef met een ruk staan en stak een hand op. 'Dat zal niet gaan', sprak hij. 'Ik heb opdracht om u naar de raadkamer te brengen. De adjunct-inspecteur wil u persoonlijk interrogeren.'

Oma berooft jongens

Een Zuid-Afrikaanse oma maakt een winkelcentrum in Johannesburg onveilig. Zij lokt jonge mannen naar haar auto en berooft ze vervolgens. Dat meldde de Zuid-Afrikaanse krant *The New Age* vandaag. De vrouw zou al minstens twee slachtoffers hebben gemaakt. In de bejaarde dief werkte samen met twee handlangers. De oma vroeg hulp bij het dragen van boodschappen-tassen aan mensen die in de rij stonden om geld te stor-

ten bij de bank. "De oude vrouw leek mij absoluut niet kwaadardig, aangezien ze er uitzag als een gepensioneerde met een wandelstok", aldus een 18-jarig slachtoffer. Toen hij bij de auto aankwam kreeg hij echter een pistool in zijn rug en werd hij ontvoerd. In de auto moest de jongeman zijn 1200 rand (122 euro) geven, waarna hij uit de auto werd gezet. De Zuid-Afrikaanse politie onderzoekt de zaak.

Doolittle verzekert benen

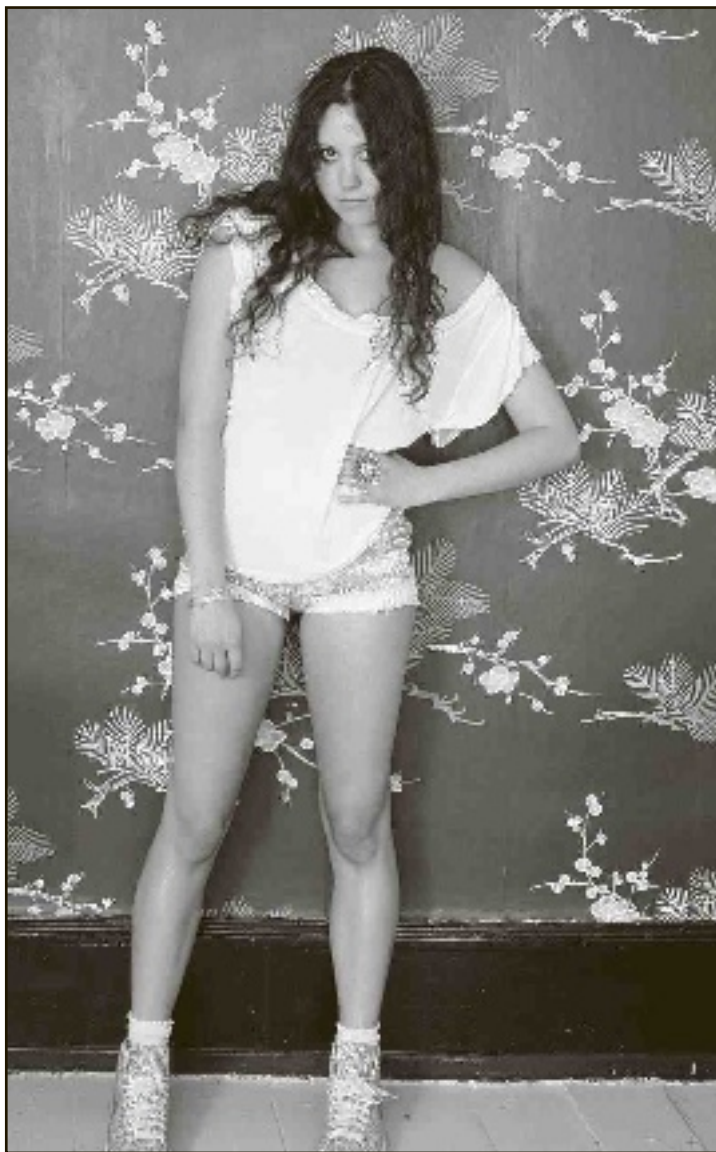


Foto: AFP

Eliza Doolittle heeft haar benen voor een slordige 5,7 miljoen euro per stuk laten verzekeren. De Engelse zangeres denkt dat haar benen de sleutel tot haar succes zijn. "Mijn benen zijn erg belangrijk geweest voor mijn carrière. Tijdens mijn optredens staan er twee enorme replica's op het podium", aldus de 23-jarige brunette. Momenteel is de zangeres druk bezig om haar nieuwe album vol te krijgen. Hiervoor wil ze onder anderen met Wayne Hector, Plan B en Tinie Tempah de studio induiken.

Door-geschoten

Artsen zijn erin geslaagd een eetstokje te verwijderen uit de keel van een Chinese jongen. Het ding verdween in de keel van Xiao Wei na een bizar ongeval op school. De jongen was op weg van het basketbalveld naar de eetzaal. In één hand hield hij twee eetstokjes, in de andere had hij zijn lunchtrommeltje. Toen zijn mobieltje afging, stak Xiao Wei de eetstokjes in zijn mond om met zijn vrije hand z'n telefoon te pakken. Net op dat moment kreeg de jongen een basketbal tegen zijn hoofd.

Het gevolg was dat een eetstokje afbrak en de keel van de jongen doorboorde. Het stokje moest in het ziekenhuis verwijderd worden.

Monstergarnaal

De Gentse wetenschapper Peter Van Roy heeft in de woestijn van Marokko het fossiel van een gigantische garnaal ontdekt. Het dier, dat al 480 miljoen jaar uitgestorven is, was een meter lang, meldt onder andere de krant *Het Laatste Nieuws*. "Zo'n grote variant hadden we nog nooit gezien", zegt Van Roy, onderzoeker bij de vakgroep Geologie en Bodemkunde van de Universiteit van Gent. "De soorten die we tot nu toe vonden, waren niet groter dan zestig centimeter. Het fossiel dat we in Marokko vonden was bijna dubbel zo groot en bovendien zeer goed bewaard." Het zeemonster lijkt het meest op een gepantserde zeekat, een soort inktvis. "Met zijn twee grijparmen met stekels kon het dier zijn prooi spietsen. De ronde mond had scherpe tanden. De anomalocaridide joeg vooral op weekdieren", zegt Van Roy.



Foto: Yale University

Zo zou het dier eruit hebben gezien.

"In zijn tijd stond het dier echt aan de top van de voedselpiramide. Vergelijk het met de haai van vandaag." Het team van Van Roy – een samenwerking tussen de Universiteit van Gent en de Yale University – vond verschillende fossielen in Marokko. Er zaten enkele opvallend grote en goed be-

waarde exemplaren tussen. Die worden nu verder onderzocht. Sinds het prestigieuze wetenschappelijke tijdschrift *Nature* verslag uitbracht van het onderzoek van Van Roy, heeft de Gentenaar wereldfaam opgebouwd. Hij ontdekte in Marokko overigens ook fossielen van andere prehistorische zeedieren.

Naakt dansen voor vrijheid

In de Mexicaanse stad Tijuana, aan de grens met de VS, zijn vijftien politieagenten preventief geschorst, omdat ze een vrouwelijke gedetineerde hadden gedwongen naakt te dansen in ruil voor haar vrijlating. Bovendien grepen ze de vrouw na de striptease ook bij haar blote borsten.

De vrouw werd op 2 maart samen met haar vriend opgepakt wegens diefstal van bankkaarten van toeristen. De agenten, onder wie een politiechef, een voormalig militair en ook drie vrouwen, lieten de vrouw in kwestie in het politiebureau naakt dansen en filmde het gebeuren. Bovendien betastten enkele agenten haar ook en zaten uitgebreid aan haar borsten. De Mexicaanse media verspreidden de beelden. Het onderzoek werd op 15 april geopend nadat een agent onthullingen deed over het bestaan van de beelden. De politiecommissaris en de burgemeester zetten de vijftien betrokkenen nadien op non-actief wegens immoreel gedrag.

6.500 km non-stop vliegen



Foto: Getty Images

De grote watersnip.

Onderzoekers hebben ontdekt dat de grote watersnip bijna 6.500 kilometer aan één stuk kan vliegen, zonder te stoppen voor eten of drinken. Bovendien haalt de vogel snelheden tot 96 kilometer per uur. De wetenschappers stelden het uithoudingsvermogen van de watersnip vast door elektronische chips te bevestigen aan grote mannetjesvogels. Ze stelden vast dat de dieren non-stop-vluchten maakten van drie dagen. Met zijn gedrongen lichaam en proportioneel extreem grote snavel is de watersnip helemaal niet de meest gestroomlijnde vogel. Maar volgens de studie is het beestje één van de sterkste vliegers in de die-

renwereld. Ondanks zijn lompe uiterlijk kan de vogel snelheden halen tot 96 kilometer per uur. Voor het onderzoek werden de vluchten van drie watersnippen geanalyseerd. Eén van hen vloog in drie dagen van Europa naar Afrika, een afstand van meer dan 6.000 kilometer. De tweede haalde meer dan 7.000 kilometer in drieënhalve dag, terwijl de laatste erin slaagde om 4.620 kilometer af te leggen in amper 48 uur. De snippen haalden op die vluchten snelheden van tussen de 53 en 96 kilometer per uur. Andere vogels leggen grotere afstanden af, maar geen enkele doet het zo snel als de watersnip.

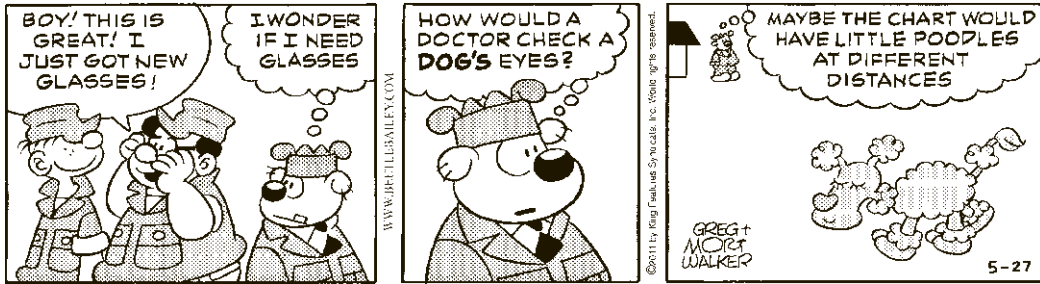
BUCKLES

By David Gilbert



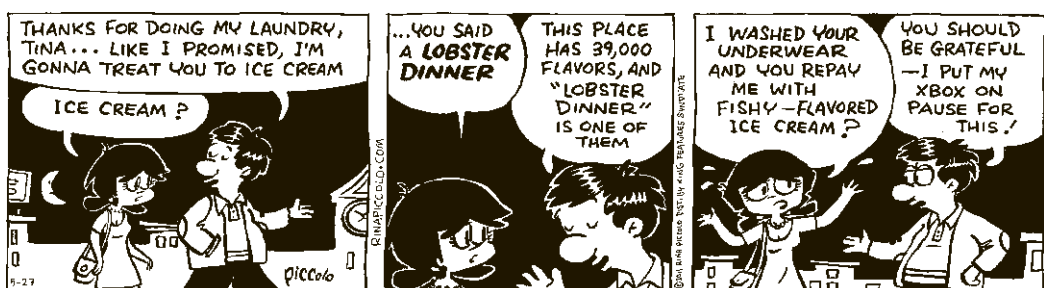
BETLE BAILY

By Mort Walker



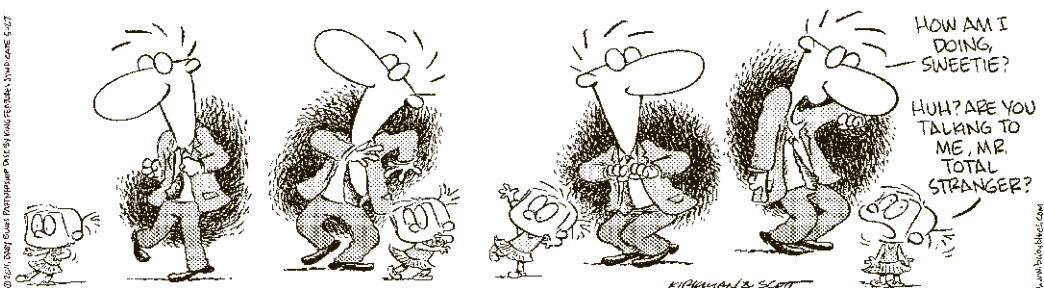
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Rus stunt tegen Clijsters

PARIS — Arantxa Rus heeft gisteren op Roland Garros voor een enorme stunt gezorgd. De tennisster uit Monster schakelde in de tweede ronde de als tweede geplaatste Belgische Kim Clijsters uit. Rus won de partij met 3-6, 7-5 en 6-1. Het was voor het eerst sinds 2002 dat Clijsters op een grandslamtoernooi niet verder kwam dan de tweede ronde.

Clijsters stond niet met het juiste gevoel op de baan. De nummer twee van de plaatsingslijst ging ondanks twee wedstrijdpunten in drie sets onderuit tegen de Nederlandse. “Ook toen ik met 6-3 5-2 voor stond, had ik niet echt het gevoel dat het goed zat”, aldus de Belgische.

“Het was voor mij steeds kante boord. Ik was steeds aan het vechten. Het lukte mij niet het juiste tactische plan op gravel te vinden. Als ik niet mijn beste spel speel, kan ik in de problemen komen tegen een meisje als Rus. Zij speelde ook goed en kwam steeds beter in de wedstrijd”, aldus Clijsters.

De Belgische tennisster liep zes weken voor het toernooi een enkelblessure op, maar ze zag dit niet als excuus voor haar nederlaag. “Als ik mij niet goed genoeg had gevoeld,

was ik hier niet naartoe gaan. Ik was fit en ik ben blij dat ik mezelf de kans heb gegeven om hierheen te komen. Ik was er klaar voor, maar vandaag liep het niet.” Ze liet in de wedstrijd maar liefst 65 afzwaaiers noteren en sloeg ook veel dubbele fouten. Rus treft in de derde ronde de Russische Maria Kirilenko. De als 25e geplaatste speelster won gisteren haar duel in de tweede ronde van de Zuid-Afrikaanse Chanelle Scheepers. Kirilenko zegevierde met 6-1 en 6-4. Voorts had Maria Sjarapova het ook lastig in haar tweede ronde op de Open Franse kampioenschappen. De Franse teenager Caroline Garcia was hierbij een haar probleemje. De Russische herstelde zich echter overtuigend in de tweede en vooral derde set, na de eerste te hebben verloren: 3-6, 6-4

en 6-0. Na haar verlies in de eerste set kwam Sjarapova in de tweede zelfs op 1-4 achter te staan tegen het zeventienjarige tennistalent uit Frankrijk, de nummer 188 van de wereld. Daarna herstelde de Russische zich. Sjarapova, als zevende geplaatst in Parijs, is voormalig nummer 1 van de wereld. Dat ze het moeilijk had was volgens Sjarapova gemakkelijk te verklaren. “Mijn tegenstandster speelde gewoon heel goed.” De Wit-Russische Victoria Azarenka had als nummer vier van de plaatsingslijst geen enkel probleem met de Française Pauline Parmentier: 6-0 en 6-1. Bij de mannen heeft Rafael Nadal gisteren de derde ronde bereikt. De Spanjaard, titelverdediger en als eerste geplaatst op Roland Garros, won in drie sets van landgenoot Pablo Andujar. De setstanden: 7-5, 6-3 en 7-6 (4). Nadal had drie uur en 18 minuten nodig tegen Andujar, de nummer 48 van de wereldranglijst. De vijfvoudig winnaar van Parijs komt in de volgende ronde uit tegen de Kroaat Antonio Veic, die de

als 28e geplaatste Rus Nikolai Davidenko in vijf sets uitschakelde. Met de nodige moeite overleefde Nadal in Parijs eerder de eerste ronde, met een vijfsetter tegen de Amerikaan John Isner. De Schot Andy Murray sloeg zich vrij overtuigend naar de derde ronde. De nummer 4 van de plaatsingslijst ontdeed zich in drie sets van de Italiaan Simone Bolelli. De setstanden: 7-6 (3), 6-4 en 7-5. Naderhand zei Murray vooral moeite met het weer te hebben gehad. “Iedereen heeft last van de wind. Het is gewoon zaak alles te geven voor iedere bal en vervolgens je tegenstander weer met het probleem op te zadelen.” Robin Söderling slaagde er ook vrij eenvoudig in de volgende fase te halen. De Zweedse nummer 5 van de plaatsingslijst versloeg de Spaanse qualifier Albert Ramos in drie sets: 6-3, 6-4 en 6-4. Ook Söderling had moeite met de omstandigheden. “Na deze zege in drie sets heb ik niets te klagen, maar het ging niet gemakkelijk. Met dit weer is het moeilijk perfect tennis te spelen.”

Titel voor voetbalsters Lyon



Foto: AFP / Glyn Kirk

LONDEN — Olympique Lyon heeft in Londen op het veld van Fulham de Champions League voor vrouwen gewonnen. De Franse voetbalsters versloegen hun Duitse rivaal Turbine Potsdam donderdagavond in de finale met 2-0. Uitblinkster Wendie Renard (derde van rechts) opende na een klein halfuur de score. Invalster Lara Dickenmann wist vier minuten voor tijd ook te scoren op Craven Cottage.

Excelsior op koers

HELMOND — Het eredivisieschap kan Excelsior bijna niet meer ontgaan. De Rotterdammers begonnen gisteren het beslissende tweeluik om een plaats in de hoogste klasse van het betaald voetbal in Nederland met een forse uitzege bij Helmond Sport: 1-5.

Halverwege stond Excelsior met 1-0 voor. Helmond Sport moest kort na de hervatting verder met tien man na een rode kaart voor Philipp Haastrup. Alex Pastoor kan zondag met een lekker gevoel Kralingen verlaten. De naar NEC vertrekkende oefenmeester liet Excelsior het hele seizoen leuk voetballen. Zijn ploeg kwam net tekort om de play-offs te ontlopen, maar het eindresultaat zal de trainer tevreden stellen. Tegen FC Den Bosch in de tweede ronde van de play-offs ging het nog wat moeizaam, donderdag was zijn ploeg in Helmond een stuk agressiever.

Ook zonder de geblesseerde steunpilaren Geert Arend Roorda en Jordy Clasie waren de Rotterdammers een klasse beter dan de ploeg van Jurgen Streppel. Roland Berg-

kamp drukte het klasverschil al snel in een treffer uit. Na vier minuten greep doelman Robert van Westerop moeizaam in bij een voorzet van de zijkant. Met wat geluk kreeg Bergkamp vervolgens de bal over de doellijn: 0-1. De nummer 3 van de reguliere competitie in de Jupiler League speelde vervolgens een verloren wedstrijd.

Helemaal nadat Haastrup van Helmond Sport kort na de rust zijn tweede gele kaart ontving van arbiter Pol van Boekel. Ryan Koolwijk zorgde uit een strafschop vervolgens voor 0-2. Guyon Fernandez, invaller Kevin Wattamaleo en Edwin de Graaf maakten vervolgens met nog eens drie treffers de return van zondag overbodig. Guus Joppen deed voor de Brabanders in de slotminuut nog wat terug.

Voorts deed FC Zwolle er gisteren in eigen stadion alles aan om de gele muur van VVV-Venlo te slechten. De thuisploeg kwam er echter niet doorheen en de Limburgers gingen er in de slotfase van het eerste duel uit de laatste ronde van de play-offs ook nog met de overwinning vandoor: 1-2. VVV lijkt zich op te kunnen maken voor een nieuw seizoen in de eredivisie.

De rollen waren gisteren omgedraaid bij de eerste wedstrijd in de ‘finale’ van de play-offs. De Zwollenaren, nummer 2 van de Jupiler League, drongen eredivisieclub VVV ver terug. De Limburgers leken te gokken op de return van zondag in De Koel, maar kregen in de slotfase ineens de geest. Twee Nigeriaanse ondersjes beslisten de wedstrijd. Ahmed Musa gaf de bal in beide gevallen voor aan invaller Michael Uchebo, die simpel kon intikken. De doelpuntenmaker kwam halverwege de tweede helft in het veld, omdat basisspeler Ruud Boymans er amper aan te pas kwam.

ZÜRICH — In aanloop naar de voorzittersverkiezing bij FIFA, is er een moddergevecht ontstaan tussen de Zwitser Joseph Blatter en Mohamed Bin Hammam uit Qatar. De Qatarees, die verdacht wordt van omkoping, eist dat FIFA óók een onderzoek instelt naar de handel en wandel van voorzitter Blatter. De wereldvoetbalbond gaf vandaag gehoor aan dit verzoek. Vanwege die beschuldiging moet Bin Hammam zondag voor de ethische commissie van de FIFA verschijnen. Hij zou volgens de aantijgingen Caribische officials geld hebben betaald in ruil voor stemmen.

De uitdager van FIFA-voorzitter Blatter ontkent de aantijgingen en is van mening

Moddergevecht bij FIFA

dat het een vooropgezet plan is om hem vlak voor de verkiezing van 1 juni in diskrediet te brengen. Bin Hammam stelt dat Blatter werd getipt over die vermeende betalingen, maar dat de preses geen actie ondernam. Blatter moet daarom morgen uitleg geven voor de ethische commissie, waarna hij een dag later ook bij het verhoor aanwezig moet zijn.

De FIFA meldde deze week een rapport te hebben ontvangen van Chuck Blazer, net als Bin Hammam lid van het uitvoerend comité van de FIFA, met daarin een verslag van een vergadering op 10 en 11 mei, waarbij ook Jack Warner

aanwezig was. Deze bestuurder uit Trinidad & Tobago is voorzitter van de Concacaf, de voetbalbond voor Noord- en Midden-Amerika en het Caribisch gebied. De ontmoeting vond plaats bij de Caribische bond. Bin Hammam zou daar stemmen hebben ‘gekocht’ om zijn kans op het voorzitterschap te vergroten. Ook Warner, die eveneens vicevoorzitter van de FIFA is, wordt verhoord in Zwitserland.

Door in de tegenaanval te gaan heeft Bin Hammam, preses van de Aziatische voetbalbond en grote man achter het WK van 2022 in eigen land, het moddergevecht nu

compleet gemaakt. Hij stelde onder meer dan er binnen de FIFA weinig gebeurt waarvan Blatter geen weet heeft. De 75-jarige voorzitter reageerde kalm op de laatste ontwikkelingen: “Ik kan geen commentaar geven op de procedures die vandaag tegen mij zijn geopend. Maar de feiten zullen voor zichzelf spreken.”

Ook Bin Hammam is overtuigd van zijn onschuld: “Hoe dan ook, als er een greintje rechtvaardigheid is in de wereld, zullen deze aantijgingen verdwijnen in de wind”, sprak hij eerder. “Dit is niet meer dan een tactische zet van figuren die geen vertrouwen hebben in hun eigen kwaliteiten om de presidentsverkiezing van de FIFA tot een succes te maken.”

Ritwinst voor Eros Capecchi



Foto: AFP / Luk Berkes

Eros Capecchi viert zijn ritzege.

reldantidopingbureau WADA tegen de vrijspreek van de Spaanse wielrenner zouden aanvankelijk van 6 tot en met 8 juni plaatsvinden, ruim voor de start van de Tour de France. Om de verdediging meer tijd te gunnen, ging het CAS akkoord met een verschuiving van de hoorzit-

tingen. Nieuwe data zijn nog niet bekend, maar naar verwachting zal de affaire niet meer voor de tourstart op 2 juli worden behandeld, wat de kans een stuk groter maakt dat Contador aan de start staat in Frankrijk. Vorig jaar won hij het Franse spektakel voor de derde keer, maar later

SAN PELLEGRINO TERME — De Italiaan Eros Capecchi heeft gisteren de achttiende etappe van de Giro ‘Italia gewonnen. De renner van Liquigas was aan het einde van de overgangsrut van Morbegno naar San Pellegrino Terme sneller in de sprint dan zijn medevluchtters Marco Pinotti (Italië) en Kevin Seeldrayers (België).

Het peloton met klassemments-leider Alberto Contador finishte op zo’n zes minuten. De roze trui van Contador kwam niet in gevaar. Het peloton maakte in de achttiende rit flinke vaart. De rit van 151 kilometer werd vliegensvlug afgewerkt. Al voor de enige col van belang, de Passo di Ganda, opdoemde was er een grote groep vertrokken uit het peloton. Op de top van de Passo di Ganda bleven drie renners voorop: Seeldrayers, Capecchi en Pinotti. Capecchi bezorgde Liquigas vervolgens het eerste dagsucces in deze Giro. Voor de Italiaan was het alweer drie jaar geleden dat hij een (bescheiden) overwinning had behaald. Inmiddels vernam Contador gisteren tevreden dat zijn dopingzaak bij het internationaal sporttribunaal CAS wordt uitgesteld. De beroepszaken van de internationale wielrenunie UCI en het we-

Usain Bolt begint met zege



Foto: AFP / Tiziana Fabi

Usain Bolt viert op zijn manier zijn zege op de sprint.

ROME — Wereldrecordhouder Usain Bolt is zijn atletiekseizoen begonnen met een overwinning in Rome. De 24-jarige Jamaicaanse sprinter zegevierde gisteren tijdens de derde ‘etappe’ van de Diamond League in Rome op de 100 meter. Bolt liep naar 9,91 seconden. Zijn landgenoot en rivaal Asafa Powell moest met 9,93 seconden genoegen nemen met de tweede plaats.

Voor Bolt was het zijn eerste wedstrijd in tien maanden. Op weg naar de strijd om de wereldtitel in Daegu, eind augustus, is er voor de snelste man ter wereld nog wel wat werk te verrichten. Hij kwam matig uit de startblokken. Op zijn optreden in Stadio Olimpico waren wel ruim 47.000

toeschouwers afgekomen. Achter de twee Jamaicaanen liep de Europees kampioen Christophe Lemaitre in 10,00 seconden naar de derde plaats. “Ik was nog niet echt ontspannen bij de start”, verklaarde Powell zijn nederlaag. “Ik was te gefocust op Bolt. Op deze manier maak

ik geen kans tegen hem.” Naast Bolt zorgden ook de Amerikaanse Allyson Felix op de 400 meter en de Ethiopiër Imane Merga op de 5000 meter voor top-prestaties in de Italiaanse hoofdstad. Felix won in 49,81 seconden, Merga liep op zijn afstand naar 12 minuten en 54,21 seconden. Op de 100 meter horden bij de vrouwen was Olympisch kampioene Dawn Harper de snelste in 12,70 seconden. De Amerikaan Dylan Armstrong won het sterk bezette kogelstoten met 21,60 meter.

DEN HAAG — Trainer John van den Brom van ADO Den Haag was gisteren na de klinkende thuiszege op FC Groningen (5-1) apetrots op zijn ploeg. “Ik moet zeggen dat ik ontzettend heb genoten”, sprak hij met een gelukkig gezicht. “Als je in de laatste thuiswedstrijd van het seizoen met 5-1 wint van een ploeg als FC Groningen, dan zegt dat nogal wat.”

Jens Toornstra (drie), Lex Immers en Ramon Leeuwin scoorden voor de thuisploeg. Jonas Ivens bracht het doelpunt van de bezoekers op zijn naam. Zondag is in de Euro-

ADO Den Haag wint ruim

borg de return. De winnaar over twee duels plaatst zich voor de voorronde van de Europa League. Van den Brom was uiteraard verguld met de vruchtbare inbreng van middenvelder Toornstra: “Maar van de keeper tot aan de spits hebben ze allemaal gestreden voor de winst. Er zat zoveel overtuiging en wilskracht in ons spel. Maar ook goed voetbal niet te vergeten. Er zaten ook een paar heel mooie goals bij.” De trainer werd in de Haagse catacomben overal al gefeliciteerd met het behalen van Europees voetbal. “Logisch, maar zo ver is het natuurlijk

nog niet. Als trainer moet ik nog wel even op de rem trappen. Maar we willen en zullen het zondag goed afsluiten. Of ik voor 100 procent trainer blijf van ADO? Niets is zeker in het leven, maar mijn contract loopt gewoon door. Zo is het.” Toornstra heeft het beste voor het laatst bewaard. De 22-jarige middenvelder kwam zomaar drie keer tot scoren, evenveel als in het afgelopen seizoen in alle 34 competitie-duels bij elkaar. “Zo, dat totaal heb ik dus mooi verdubbeld”, sprak de plaatselijke held na afloop droogjes. De voetballer had zelf niet bepaald rekening gehouden

met een hoofddol in de laatste thuiswedstrijd van het seizoen. Afgelopen zondag speelde hij tegen Roda JC in Kerkrade (1-2) nogal matig en werd hij na ruim een uur gewisseld. “Ik zat er toen compleet doorheen. Ik was duidelijk vermoeid. Je kunt nu wel zeggen dat ik mooi revanche op mezelf heb genomen.” Volgens Toornstra zal ADO Den Haag zondag tijdens de return in Groningen het eerste Europese ticket sinds 1987 niet meer verspelen. “Het mag nu niet meer fout gaan. Een voorsprong van 5-1 kun je eigenlijk niet weggeven. Het komt dus wel goed.”

EURO

In de plus

AMSTERDAM — De Europese beurzen noteerden vandaag aan het eind van de ochtend hoger. Bankaandelen stonden in de plus na berichtgeving over een versoepeling van de Basel III-regels bij de Europese invoering. De AEX-index stond 0,4 procent hoger op 345,72 punten. De MidKap-index won 0,5 procent tot 628,76 punten. De beurzen van Parijs en Londen stegen 0,9 procent, die van Frankfurt 0,4 procent. Koploper van de AEX was TNT Express met een plus van 3,1 procent. PostNL noteerde nagenoeg vlak. Het pakjesconcern en het postbedrijf kregen gisteren een eigen notering. TNT Express is sindsdien ruim 13 procent gestegen. Spykertopman Victor Muller liet vandaag weten dat de productie bij de Zweedse autobouwer Saab opnieuw is opgestart. Het aandeel Spyker, dat de eigenaar van Saab is, stond 9,3 procent hoger. Gisteren was het aandeel al 5,6 procent gestegen na berichtgeving dat de productiehervatting op handen was. De Britse krant *Financial Times* schreef dat de Europese implementatie van de Basel III-regels mogelijk enkele uitzonderingen zal kennen. Dat leidde in Azië tot hogere koersen van de bankaandelen en ook in Europa leek het een positief effect te hebben. De krant noemde specifiek het Franse BNP Paribas en Société Générale en het Britse Lloyds als concerns die van de versoepeling zouden profiteren. De euro was 1,4210 dollar waard. Aan het eind van de handel gisteren was de munt 1,4090 dollar waard. Vandaag was de euro op Curacao 2,5177 gulden waard. Gisteren stond de munt op 2,5006 gulden.

TOKIO

Lager

TOKIO — De aandelenbeurs van Tokio is vandaag in de min gesloten. Elektronica-gigant Sony was een van de grootste dalers. Bankaandelen deden het relatief goed na berichten dat de kapitaal-eisen voor Europese banken mogelijk minder worden aangescherpt dan eerder gedacht. De Nikkei-index sloot 0,4 procent lager op 9521,94 punten. De Hang Seng-index in Hongkong noteerde een plus van 0,9 procent, de Kospi-index in Tokio steeg 0,4 procent. In Australië steeg de All Ordinaries 0,5 procent. Sony worstelt met de nasleep van de aardbeving van eerder dit jaar en zware aanvallen van hackers op onder meer het PlayStation-netwerk. Het bedrijf liet gisteren weten te verwachten dit jaar weer winst te maken. Beleggers waren niet onder de indruk en zetten het aandeel 3,2 procent lager.

WALL STREET

Hoger

NEW YORK — De Amerikaanse beurzen zijn vandaag licht hoger geopend. Wall Street gaat een lang weekend tegemoet, omdat de beurzen maandag gesloten zijn in verband met de viering van Memorial Day. Dit leidde tot terughoudendheid bij beleggers. Kort na opening stond de Dow-Jonesindex 0,4 procent hoger op 12.449,45 punten. De S&P 500-index steeg 0,3 procent tot 1330,08 punten. Technologiegraadmeter Nasdaq noteerde ook 0,3 procent in de plus op 2790,04 punten. Uit cijfers van het Amerikaanse ministerie van Handel bleek vandaag dat Amerikaanse consumenten in april 0,4 procent meer hebben uitgegeven dan in maart. Dit was echter wel een fractie minder dan de gemiddelde verwachting van economen. Na het begin van de handel komen cijfers over het consumentenvertrouwen en de huizenmarkt naar buiten.

Wellink heeft vertrouwen in Griekenland

AMSTERDAM — De president van De Nederlandsche Bank (DNB) Nout Wellink heeft er ‘volledig vertrouwen’ in dat Griekenland volgende maand aan de voorwaarden zal voldoen voor een noodstorting van het Internationaal Monetair Fonds (IMF).

“Er wordt enorme druk op Griekenland uitgeoefend om dit op te lossen”, zei hij in een interview met persbureau *Bloomberg*. Momenteel nemen afgevaardigden van de Europese Unie, de Europese Centrale Bank en het IMF de financiën van Griekenland onder de loop, om vervolgens te beslissen of de vijfde storting van het tota-

le krediet van 110 miljard euro naar het noodlijdende land wordt overgemaakt. Het IMF draagt in juni 3,3 miljard euro bij aan de totale lening van 12 miljard euro. De Luxemburgse premier Jean-Claude Juncker, die tevens voorzitter is van de eurogroep, zei gisteren dat Griekenland kans loopt om de volgende storting mis te

lopen als het land niet kan garanderen de lening binnen twaalf maanden terug te betalen.

“De export trekt aan, wat een positief punt is”, zei Wellink, die ook wees op de groei van het Griekse bruto binnenlands product in het eerste kwartaal. Wellink zei in het interview ook dat Lex Hoogduin, de DNB-directeur die per 1 juli terugtreedt, een ‘goede kandidaat’ zou zijn voor het bestuur van de Europese Centrale Bank (ECB). Hoogduin, die werd gezien

als één van de belangrijkste kandidaten om Wellink op te volgen bij DNB, kondigde vorige week zijn vertrek aan toen bekend werd dat Klaas Knot de functie van president gaat vervullen. Wellink wees op twee posten die de komende jaren vrij kunnen komen: die van de Italiaan Lorenzo Bini Smaghi en de Spanjaard Jose Manuel Gonzalez-Paramo. Eerder zei minister Jan Kees de Jager (Financiën) dat het ECB-bestuur meer leden nodig heeft van spaarzame landen zoals Duitsland en Nederland.

McDonald's grootste horecabedrijf

DOETINCHEM — Fastfoodketen McDonald's is naar de omzet gemeten nog steeds het grootste horecabedrijf van Nederland.

Het gat met de nummer twee, de Van der Valk-keten, wordt alleen maar groter. Dat blijkt uit de vandaag gepubliceerde top-100 van grootste merken en bedrijven door vakblad Misset Horeca. Het afgelopen jaar stond

volgens Misset voor de branche in het teken van herstel. De omzet van de honderd grootste spelers groeide met 2 procent naar 5,36 miljard euro. “Daarmee is het verlies van 8 procent in 2009 nog lang niet goedgemaakt.” Een kwart van de lijst had in 2010 nog te maken met een omzetdaling. In de top-5 staan verder op-eenvolgend Servex, de horecadochter van de NS, Landal Greenparks en NH Hotels.

Toyota en Honda zien productie halveren

TOKIO — Autobedrijven Toyota en Honda hebben hun wereldwijde productie in april zien halveren. Dat kwam onder meer door de gevolgen van de verwoestende aardbeving en tsunami op de voorraadketen, zo maakten beide ondernemingen vandaag bekend.

Honda zag op jaarbasis de productie met 52,9 procent terugvallen. In thuisland Japan kelderde de productie bij de onderneming zelfs met 81 procent. Bij Toyota was sprake van een produc-

tieterguval van 48,1 procent. Zowel in Japan als de Verenigde Staten, Europa, China en Australië werd de productie tijdelijk stilgelegd of vertraagd. Marktkenners verwachten dat de bodem bij de bedrijven in april werd bereikt en voorzien normale productieniveaus in juli of augustus. Toyota heeft eerder al aangegeven dat de productie in juni op 70 procent zal uitkomen, terwijl Honda een volledig herstel voorziet rond het einde van het jaar. Dat zou, volgens Honda, zijn bij het aller-slechtste scenario.

VS stopt sancties tegen EU over hormonenvlees

BRUSSEL — De Verenigde Staten hebben een eind gemaakt aan de sancties tegen de EU in het conflict over de handel in met hormonen behandeld Amerikaans rundvlees. Dat heeft een woordvoerder van de Europese Commissie vandaag bekendgemaakt. “Dit is een positief signaal en een welkome stap om een eind te maken aan het geschil”, zei de woordvoerder van handelscommissaris Karel De Gucht. De VS hadden de sancties in 1999 afgekondigd, nadat de EU de invoer had verboden

van Amerikaans hormonenvlees. De EU en de VS vchten hierover een jarenlange strijd uit bij de Wereldhandelsorganisatie. Onlangs sloten ze een akkoord om het conflict te beëindigen. De EU zal nu de toegang tot de Europese markt van niet met hormonen behandeld Amerikaans vlees verruimen.

De Amerikaanse sancties betroffen Europese landbouwproducten uit diverse lidstaten. Met Canada had de EU eenzelfde conflict, maar dat werd in maart al bijgelegd.

Fitch verlaagt waardering Japan

TOKIO — Kredietbeoordeelaar Fitch heeft zijn waardering voor de kredietwaardigheid van Japan verlaagd van ‘stabiel’ naar ‘negatief’. Dat maakte Fitch vandaag bekend. Fitch wees op de overheids-schuld die gestegen is tot

meer dan twee keer het bruto binnenlands product. “Een sterke fiscale strategie is nodig om de houdbaarheid van de publieke financiën te beschermen tegen de trend van een ouder wordende bevolking”, aldus een zagsman van Fitch.



Focus AP

Kreta, Griekenland. Nu het slechter gaat met het land, gaan er steeds meer Nederlanders heen.

dos 14 procent. De vakanties naar Griekenland lopen uit de pas met de algemene trend. “In mei ging de markt als geheel 2 procent achteruit en pakte Griekenland er 21 procent bij”, aldus Nijk. Circa 11,5 miljoen Nederlanders zijn deze zomer van plan een week of langer op vakantie te gaan. Dat blijkt uit een prognose van de

ANWB op basis van gegevens van brancheorganisatie ANVR, het ContinuVakantieOnderzoek (CVO) en het ANWB Panel die vandaag werd gepubliceerd. Het favoriete vakantie-land van Nederlanders blijft Frankrijk. Ruim anderhalf miljoen landgenoten willen naar dat land afreizen. Daar-na zijn Duitsland (950.000) en Spanje (860.000) favoriet.

De boekingen voor de zomer trekken over de hele linie weer aan, maakt GfK op uit de Travelscan waarbij de kassagegevens van de reisbureaus worden bestudeerd. Het aantal mensen dat nu geboekt heeft ligt 0,6 procent hoger ten opzichte van vorig jaar. “We zien de afgelopen twee weken weer groei na weken van dalingen”, aldus Nijk.

Saab hervat productie

STOCKHOLM — Saab heeft vanochtend de productie hervat, na weken te hebben stilgelegd. Dat zei topman Victor Muller van moederbedrijf Spyker desgevraagd. “We maken er vandaag honderd, ongeveer de helft van de normale productie. Maandag rollen er weer gewoon 218 van de band”, zei Muller. De productie lag wekenlang stil door financieringsproblemen. Spyker sloot onlangs een overeenkomst met het Chinese Pang Da waardoor er weer geld vrijkwam. Muller gaf ook aan dat de topman van het Chinese Pang Da inmiddels op de productielocatie is gearriveerd. “Ze zijn zeer onder de indruk”, zo constateerde hij. De eerste wagens die van de band rolden, waren een zilveren Saab 9-5 Aero XWD en een oranje 9-3 Convertible Independence Edition. Bij Saab staan op dit moment, volgens het bedrijf, 8100 orders uit. Daaronder bevinden zich de 1300 auto's, die zijn besteld door Pang Da. Daarvoor betaalde de Chinese partij op voorhand 30 miljoen euro.



‘Benoeming Lagarde kat in het bakkie’

stevig gelobbyd voor de kandidatuur van Lagarde. Er kwam ook kritiek op de traditie, dat de IMF-directeur altijd een Europeaan is. Eerder zeiden landen als Australië en Zuid-Afrika deze traditie ouderwets te vinden, gezien de veranderende economische verhoudingen in de wereld.

Staatsfinanciën De overheidsfinanciën van de leden van de G8 moeten verder op orde worden gebracht. Dit zal het herstel van de wereldeconomie, die inmiddels aan kracht heeft gewonnen, verder ondersteunen. Dat valt te lezen in de verklaring die de leden van de G8, de acht belangrijkste economieën ter wereld, hebben opgesteld tijdens hun ontmoeting in het Franse Deauville. De verklaring is vandaag al tijdens de ontmoeting uitgelekt naar de

pers. Europa zal de schulden-crisis blijven aanpakken door middel van strenge fiscale maatregelen en structurele hervormingen. De Verenigde Staten beloven een plan op te stellen om het begrotings-tekort te verminderen en tegelijkertijd de werkgelegenheid en de economische groei te stimuleren. Ook Japan zal proberen de overheidsfinanciën gezonder te maken. De G8 wil verder 20 miljard dollar (zo'n 14 miljard euro) beschikbaar stellen om de nieuwe Arabische democratieën te steunen. Het gaat om Egypte en Tunesië die begin dit jaar een democratische omwenteling hebben doorgemaakt. Het geld moet onder meer komen van verscheidene internationale financiële instanties, zoals de Europese Investerings Bank (EIB) en de Oost-Europse bank EBRD.

Coca-Cola introduceert PET-fles

ROTTERDAM — Coca-Cola introduceert als eerste frisdrankenproducent in Nederland een recyclebare PET-fles, die deels is gemaakt van planten. Vanaf juni zijn alle PET-flessen van een halve liter van de merken Coca-Cola, Coca-Cola light en Coca-Cola Zero vervangen door de zogeheten PlantBottle. Nog dit jaar denkt de frisdrankengigant al 37 miljoen flessen van de nieuwe duurzame

verpakking te verkopen in Nederland, zo maakte Coca-Cola vandaag bekend. Coca-Cola zet hiermee een volgende stap naar een duurzamere verpakking en de fles van de toekomst. Het doel is uiteindelijk tegen 2020 alle PET-flesjes te hebben vervangen door PlantBottle-verpakkingen. De deels plantaardige fles werd vorig jaar in de Verenigde Staten in de markt

gezet. Daarna volgde tijdens de klimaatconferentie de introductie in Denemarken. Na Nederland en België zal ook de rest van West-Europa gaan kennismaken met de PlantBottle. De nieuwe fles bestaat nog steeds voor 25 procent uit gerecycled plastic, maar is nu ook voor 22,5 procent gemaakt van planten. De rest van het verpakkingsmateriaal heeft olie als basis.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	27-May		PREV.	27-May		
DOW JONES	12402.76	12465.23	AEX	344.47	346.65		
S&P 500 INDEX	1325.69	1333.61	AEGON NV	4.66	4.87		
NASDAQ	2782.92	2800.15	AGEAS	1.93	1.89		
RUSSELL 2000 INDEX	830.87	838.29	AHOLD NV	9.78	9.87		
EAFE USD	1684.84	1684.84	ASTORIA FINL	14.13	14.25		
AMAZON.COM INC	195.00	195.74	AKZO NOBEL	49.38	49.24		
AMERICAN EXPRESS	50.68	51.17	ASML HOLDING NV	26.71	26.74		
APPLE INC	335.00	337.17	CORIO NV	46.03	46.76		
BERKSHIRE HATH-B	78.31	78.11	DANONE	49.39	49.74		
BIODEN IDEC INC	93.28	93.90	DSM (KUST)	44.63	45.08		
CISCO SYSTEMS	16.25	16.33	HAL TRUST	99.40	99.19		
CITIGROUP INC	40.22	41.00	HEINEKEN NV	41.57	41.45		
WALT DISNEY CO	40.99	41.50	ING GROEP NV-CVA	8.24	8.38		
EBAY INC	30.66	30.71	IMTECH NV	25.77	25.68		
GENERAL ELECTRIC	19.42	19.55	KPN (KONIN) NV	10.11	10.13		
GOOGLE INC-CL A	518.13	521.47	KONINKLIJKE PHIL	19.23	19.05		
HEWLETT-PACKARD	36.55	36.83	POSTNL	7.40	7.38		
HOME DEPOT INC	36.19	36.13	REED ELSEVIER	9.31	9.32		
IBM	167.18	167.60	REXEL SA	17.59	17.35		
INTEL CORP	22.50	22.22	ROBECO NV	23.21	23.32		
JOHNSON&JOHNSON	65.51	66.14	ROLINCO	20.67	20.76		
MEDTRONIC INC	40.41	40.29	RORETO NV	49.14	49.14		
MICROSOFT CORP	24.67	24.77	ROYAL DUTCH SH-A	24.64	24.66		
3M CO	92.82	93.58	TOMTOM	5.57	5.67		
MOTOROLA Solutio	46.88	47.24	UNILEVER NV-CVA	22.50	22.52		
NVIDIA INC	18.82	19.10	WESSANEN NV	2.90	2.92		
PFIZER INC	20.90	20.84	WOLTERS KLUWER	15.55	15.60		
PROCTER & GAMBLE	66.19	66.47	WP-STEWART HLDGS	181.26	180.19		
QUALCOMM INC	57.17	57.71	ETFs	PREV.	27-May		
ROYAL DUTCH-ADR	70.28	70.42	SPDR-FINL SELECT	15.57	15.73		
SCHLUMBERGER LTD	85.19	86.24	ISHARES-DJ DIV	53.43	53.73		
SPDR DJIA TRUST	123.80	124.45	ISHARES-DJ HEALT	74.18	74.02		
SPDR S&P MIDCAP	178.86	180.37	ISHARES-DJ CN GD	69.51	69.83		
SPDR S&P 500 ETF	133.00	133.75	ISHARES MSCI PAC	48.08	48.61		
SPRINT NEXTEL CO	5.91	5.91	ISHARES-S&P500 GR	69.65	70.00		
SYSCO CORP	31.94	32.16	ISHARES-S&P EURO	42.56	42.97		
TEXAS INSTRUMENT	34.32	34.67	POWERSHARES DB C	29.91	30.10		
TIME WARNER INC	35.69	36.15	POWERSH-QQQ	57.14	57.45		
VISA INC-CLASS A	79.29	79.07	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	26-May		
YAHOO! INC	15.98	16.00	SCOTIABK-CAN GRW	3.24	3.22		
CURRENCIES	PREV.	27-May	SCOTIABK-GLB GRW	1.99	2.00		
YEN/USD	81.370	80.970	SCOTIABK-MMK USD	13.05	13.05		
USD/EUR	1.413	1.427	SCOTIABK-USD BD	2.50	2.51		
CAN/USD	0.980	0.977	SCOTIABK-US GRW	7.85	7.88		

A Standard Of Excellence Since 1916

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Scharltoeweg 31
P.O. Box 305, Curaçao
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcbs-bank.com,
website: www.mcbs-bank.com